



RAHAN

NR. 51 * MARTI, 17 MAI 2011 * 7,95 LEI





RAHÁN

ABONEAZĂ-TE!



ACUM
și în rețeaua
de magazine
MICRO

ONLINE pe www.adevarul.ro

Pentru a contracta abonamente cu plata online, aveți nevoie de card VISA, MASTERCARD VISA ELECTRON sau MAESTRO valabil.

La sediile, chioșcurile, caravanele și librăriile ADEVĂRUL

TRIMITE TALONUL

Plătește prin ordin de plată sau mandat poștal și trimite talonul alăturat.

POȘTĂ ȘI PARTENERI ADEVĂRUL

La toate oficiile poștale sau la celelalte firme cu care Adevărul Holding are contracte de distribuție a abonamentelor.

Adresa de livrare

Nume Prenume Compania*

CodFiscal* (* Completați în cazul în care plătitorul este o firmă) Str.

nr. bloc scara etaj ap. localitate județ/sector

cod poștal telefon e-mail

Număr abonamente contractate începând din luna

la revista **Rahán** 1 lună (14 lei) 1 lună (178 lei - 56 reviste**)

* Pentru adresă de facturare diferită, contactează-ne la abonamente@adevarulholding.ro

Cei care se abonează direct la Adevărul Holding vor completa și rândurile de mai jos: am expediat către S.C. Adevărul Holding S.R.L. suma de lei cu mandatul poștal/ordin de plată nr din data în cont nr. RO21 RNCB 0070 1048 3031 0008 deschis la BCR Pipera, CUI: RO 18990288.

** Revistele apărute anterior, vor fi expediate colet prin poștă în prima lună de servire a abonamentului (taxe poștale 7 lei + 1.5 lei pentru fiecare kg. suplimentar. În cazul comenziilor mai mari, primiți aviz la adresa indicată și ridicați coletul de la oficiul poștal.)

Completați talonul de abonament cu datele de identificare solicitate și expediți-l, împreună cu copia după dovada plății abonamentului, prin poștă, la S.C. Adevărul Holding S.R.L., OP 33 - CP 14, București, cod poștal 014820 sau prin fax: 021-407.54.67 S.C. Adevărul Holding S.R.L. nu-și asumă răspunderea pentru transmiterea eronată a datelor.

Pentru abonamente și informații,
sunați la **0800.800.111**,
număr cu apel gratuit în orice rețea,
între orele 7.00 - 22.00 (luni - duminică),
e-mail: abonamente@adevarulholding.ro.
Abonamente non-stop la **0318.200.200**,
număr cu tarif normal.

Perioada	Preț	Reducere față de prețul de la chioșc
1 lună	14 lei	40%
1 lună (56 reviste**)	178 lei	60%

** Ofertă valabilă până la 27 mai 2011

BIBLIOTECA 
adevărul

CUPRINS

RAAHAA! PAG. 26

RAHAN ȘI
„MICA SĂLBATICĂ”



JOC
24

AJUTĂ-L PE RAHAN
SĂ IASĂ DIN
LABIRINT

PAG. 4
COPACUL
CELOR SLABI



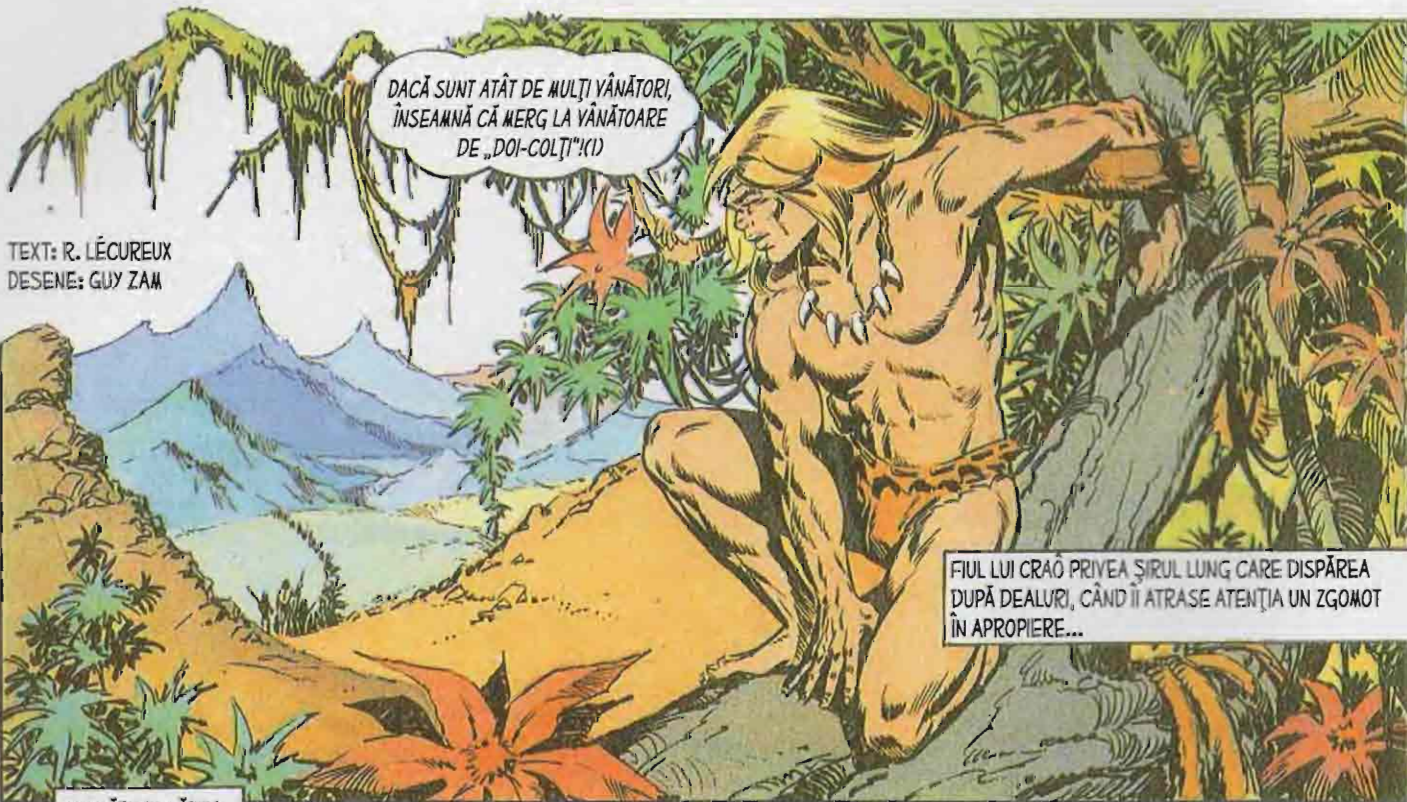
PAG. 14
MINCIUNILE
LUI HUNG-GAHA

DIN NUMĂRUL URMĂTOR PAG. 66

RAHAN

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

„COPACUL-CELO-SLABI”



DACĂ SUNT ATÂT DE MULȚI VĂNĂTORI,
ÎNSEAMNĂ CĂ MERG LA VĂNĂTOARE
DE „DOI-COLȚI”!(1)

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: GUY ZAM

FIUL LUI CRAO PRIVEA ȘIRUL LUNG CARE DISPĂREA
DUPĂ DEALURI, CÂND ÎI ATRASE ATENȚIA UN ZGOMOT
ÎN APROPIERE...

UN BĂRBAT SĂREA
RĂZÂND DIN COPAC
ÎN COPAC.

ACESTA E DIN ALT TRIBU! DE
CE E ATÂT DE VESEL?...
RAHAN VREA SĂ ȘTIE!

CURIOS, RAHAN ÎL URMĂRI DISCRET PE ACEL
BĂRBAT ȘI...

(1) RAMUT

HA HA
HAI

TRIBUL „COPACULUI-CELO-
SLABI” SE ÎNDREAPTĂ SPRE
VALEA CELOR „DOI-COLȚI”! TOȚI
VĂNĂTORII ÎN PUTERE AU PLECAT!

ZAROOK AȘTEPTA ACEST MOMENT, FRĂȚILOR!
MĂINE, VOM CUCERI „COPACUL-CELOR-SLABI”.
NU O SĂ MAI AVEM DE CE SĂ NE TENEM
PENTRU FEMEILE ȘI PENTRU COPIII NOȘTRII!

CU CINE VOR SĂ
LUPTE? RAHAN VREA
SĂ ȘTIE!

PREA OCUPAȚI SĂ-ȘI VERIFICE
SULIȚELE ȘI SĂGETILE, OAMENII
NU-L VĂZURĂ PE RAHAN
STRECURÂNDU-SE SPRE
O COLIBĂ RETRASĂ...

NU ȚIPA!
RAHAN NU O SĂ-ȚII VIAȚA DACĂ-I
DEZĂLUI PLANUL TRIBULUI TĂU...

NU...
KOAM O SĂ
VORBEASCĂ!

BĂRBATUL ÎI POVESTI CUM TRIBUL SĂU ȘI CEL
DIN PĂDURE SE LUPTAU
DINTOTDEAUNA PE UN
COPAC GIGANTIC,
FANTASTIC...

FIUL LUI CRAĐ IEȘEA DIN COLIBĂ, CÂND KOAM
ÎNCEPU SĂ STRIGE.

SĂRIȚI!
SĂRIȚI!
E UN
DUȘMAN ÎN
SAȚI!

SĂ SCAPĂ DE ACEI OAMENI ERA O
JOACĂ PENTRU SPrintENUL RAHAN...

NU O SĂ-L PRINDĂ
NICIODATĂ PE RAHAN PE
TĂRĂMUL CELOR „PATRU-
MĂINI”...

DUPĂ PUȚIN TIMP, CÂND SE OPRI
SĂ SE ODIHNEASCĂ PUȚIN...



DE CE ACEȘTI „PUI-
DE-OM” SE TEN DE
RAHAN? ȘI CE FĂCEAU
ÎN ACEST COPAC?

SPRINTENI CA PUII DE MAMUȚĂ,
COPIII DISPĂRURĂ ÎN FRUNZIȘUL DES.

CE CIUDAT...
TOATE ACESTE
RAMURI PAR SĂ
FIE ALE ACELUIȘI
COPAC!

RAHAN E OARE ÎN COPACUL
FANTASTIC RĂVNIT DE ZAROOK
ȘI DE AI LUI!?



PRESUPUNEREA FIULUI LUI CRAO
SE ADEVERI REPEDE... TOATE
RAMURILE PE CARE UMBLA ERAU ALE
ACELUIȘI COPAC!

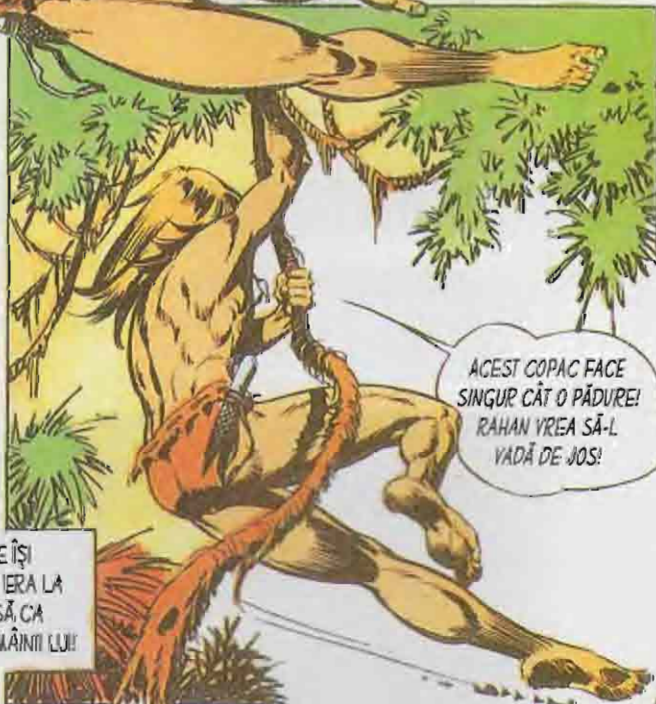
E DE NECREZUT! ȘI TOTUȘI,
RAHAN NU VISEAZĂ!

UNELE RAMURI ERAU ATÂT DE
GROASE, ATÂT DE PUTERNICE, ÎNCÂT
AR FI PUTUT SUSȚINE UN TRIB ÎNTREG.



LIANA PE CARE ÎȘI
DĂDUCEREA ERA LA
FEL DE GROASĂ CA
ÎNCHIEIETURA MĂINII LUI!

ACEST COPAC FACE
SINGUR CÂT O PĂDURE!
RAHAN YREA SĂ-L
VADĂ DE JOS!



CEEA CE DESCOPERI, DUPĂ PUȚIN TIMP, ÎNTECEA ORICE ÎNCHIPUIRE... DA, ACEST COPAC FANTASTIC ERA ÎNTR-ADEVĂR O PĂDURE ÎNTR-O PĂDURE! UN LĂNT DE CINCIZECI DE YĂNĂTORI NU I-AR FI PUTUT ÎNCONJURA TRUNCHIUL GIGANTIC. RAMURILE I SE ÎNȚINDEAU PE O DISTANȚĂ DE MAI MULTE ARUNCĂTURI DE SĂGEATĂ!...

O SCORBURĂ, LA BAZA TRUNCHIULUI, AR FI PUTUT ADĂPOSTI UN TRIB ÎNTEGRI RAHAN VĂZU NIȘTE TREPTE ÎN INTERIORUL TRUNCHIULUI, CÂND...



SCĂPÂND DE PLOAIA DE PIETRE, RAHAN SE NĂPUSTI ÎN SCORBURĂ... TREPTELE ERAU UȘOR DE URCAT...



NICI NU-ȘI FĂCU BINE APARIȚIA, CĂ ZECE MĂINI
IL APUCARĂ DE BRAȚE ȘI DE PĂR, TRĂGÂNDU-L
CU VIGOARE AFARĂ DIN TRUNCHI...

RAHAN FU TĂRĂT PRIN ÎNCĂLCITURA DE
RAMURI... COPII, FEMEI, BĂRBAȚI SCHILODIȚI
ȘI BĂTRÂNI ÎL URMĂREAU CU PRIVIREA.

„COPACUL-CELOR-
SLABI”!

LUI ZAROOK O SĂ-I PARĂ
RĂU CĂ TE-A TRIMIS
SĂ NE ISCODEȘTI.

„CELE CE MERG ÎN
PICIOARE” SE ÎNSALĂ!
RAHAN NU E DIN TRIBUL
LUI ZAROOK!

RAHAN E FIUL LUI CRAȚI NU VĂ E
DUȘMANI A VENIT SĂ VĂ PREVINĂ
CĂ ZAROOK O SĂ VĂ ATACE ÎN ZORI!

NU TE-AM MAI VĂZUT PÂNĂ ACUM,
„PĂR-DE-FOC”...! DE UNDE ȘTIM
CĂ SPUI ADEVĂRUL?

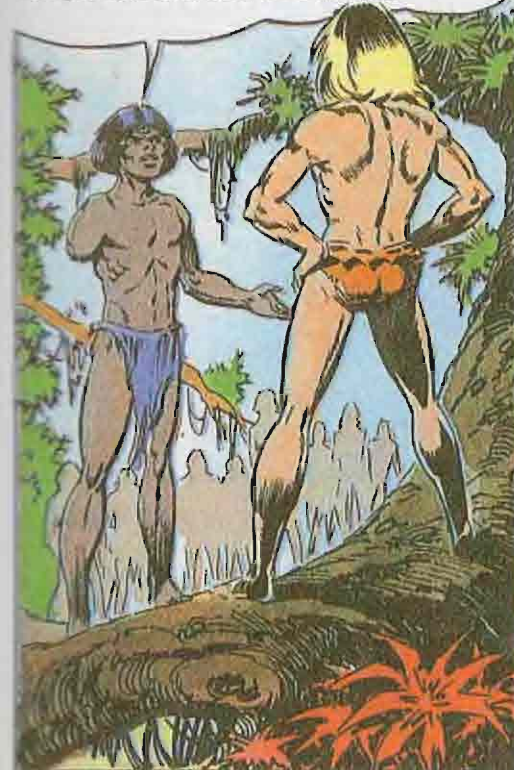
ACEST VĂNĂTOR
ARE DREPTATE...
CREDEȚI-L PE CUVÂNT!

ÎȚI MULȚUMESC, BĂTRÂNE!
RAHAN AR VREA SĂ ȘTIE DE CE
TRĂIȚI ÎN ACEST COPAC!

RAHAN NU ȘI-A
FOLOSIT ARMA... NU E
O DOVADĂ CĂ A VENIT
CU GÂNDURI BUNE?!

CÂND BĂRBAȚII NOȘTRI MERG LA
VĂNĂTOARE, CEI MAI SLABI DIN TRIB
SE ADĂPOSTESC AICI DE PRIMEJDIILE
JUNGLEI! AVEM AICI REZERVE DE MERINDE
ȘI DE PIETRE...

DE NENUMĂRATE ORI I-AM PROPUȘ LUI ZAROOK SĂ ÎMPĂRȚIM ACEST COPAC CU FEMEILE ȘI COPIII DIN TRIBUL LUI CÂND VĂNĂTORII PLEACĂ DEPARTE... DAR ZAROOK NU A PRIMIT. VREA „COPACUL-CELOR-SLABI” DOAR PENTRU EL!



... ȘI ÎN ZORI, ZAROOK O SĂ NE ATACE! CE-O SĂ FACĂ PIETRELE NOASTRE ÎMPOTRIVA SĂGETILOR LUI?

RAHAN SPUSESE „PIETRELE NOASTRE”. SE HOTĂRĂSE DEJA SĂ LUPTĂ DE PARTEA ACELOR FEMEI, BĂTRÂNI ȘI BĂRBAȚI SCHILODIȚI...



TOATĂ NOAPTEA PREGĂTI APĂRAREA „COPACULUI-CELOR-SLABI”... OĂMENII LUARĂ PIETRELE ȘI SE AȘEZARĂ ÎN PUNCTE BINE ALESE...

ÎMPLETIRĂ PAVEZE DIN LIANE... STRĂNSERĂ GRĂMEZI DE CRENGI USCATE PÂNĂ ÎN ZORI...



ASCULTAȚI! VIN ZAROOK ȘI AI LUI!

CONVINȘI CĂ VOR ÎNVINGE FĂRĂ PEA MALT EFORȚ, ZAROOK ȘI VĂNĂTORII LUI ÎNAINȚAU PRIN POIANA ÎMENSĂ...



ZAROOK NU VREA SĂ VĂ FACĂ NICIUN RĂU! PĂRĂȘIȚI „COPACUL-CELOR-SLABI” ȘI PLECAȚI DE PE ACEST TĂRĂM! „COPACUL-CELOR-SLABI” E AL NOSTRUI!

NU ÎNCĂ, ZAROOKI! PÂNĂ SĂ FIE COPACUL TĂU, TREBUIE ÎNTĂI SĂ NE DAI LA O PARTE!!



VOI AȚI VRUT-OI O SĂ VĂ DĂM JOS DE-ACOLO CU FORȚA!

UN GRUP SE NÂPUSTEA
SPRE SCORBURĂ, CÂND...



AAAH!

RAHAN NU AR FI YRUT SĂ
SE AJUNGĂ LA LUTĂ! DAR,
DACĂ ÎTINEȚI MORTIȘ...

ALȚI VÂNTĂTORI ATACAU, ÎN CIUDA
PLOII DE PIETRE. UNII IZBUTIRĂ
SĂ ÎNTRE ÎN SCORBURĂ.



TREBUIE SĂ FACEȚI
CE-AM SPUS, FEMEILOR!
DUCETI-VĂ!

AAAAHoo



CRENGILE USCATE
ADUNATE ÎN TIMPUL NOPTII
FURĂ ARUNCATE PE
TREPTE... ÎNTR-O CLIPĂ,
ATACATORII NU LE MAI
PUTURĂ URCA...



O SĂ CUCERIM ACEST COPACI CEI
CARE ARUNCĂ CU PIETRE ȘI CU BEȚE
O SĂ FUGĂ DE SĂGEȚILE NOASTRE!

ACEA NEREUȘITĂ ÎI ÎNZECI FURIA LUI
ZAROOK.

„PAYĂZA” ERA PROBABIL CEVA
NECUNOSCUT PENTRU VÂNTĂTORII
LUI ZAROOK, CARE SE MIRAU
CĂ NU NIMEREAU ȚINTĂ...



NU CONTEAZĂ, FRAȚILOR! NU
MAI AU PIETRE! NE VOM CĂȚĂRA
PÂNĂ SUS PE LIANE!



BAAANG!

ZBAANG!

SĂGEȚILE ZBURAU SPRE FRUNZIȘUL
„COPACULUI-CELOR-SLABI”... DAR
PAVEZELE ÎMPLETITE ÎȘI FĂCEAU TREABA!

ÎN CURÂND O SĂ RĂMÂNEA
FĂRĂ PIETRE, RAHAN!

FIUL LUI CRAŢO ZĂMBI CÂND ATACATORII,
ÎN GRUPURI MICI, SE PRINSERĂ DE LIANE.



VÂNĂTORI PROȘTI! NU
ȘTIU CĂ TĂRÂNUL CELOR
„PATRU-MĂINI” E ȘI CEL
AL LUI RAHAN!

PROBABIL CĂ ZEII ÎI OCROTESC PE CEI DIN
„COPACUL-CELOR-SLABI”! ÎNTRUCĂȚ NU SE TEN
DE SĂGETILE NOASTRE ȘI NU PUTEAM
SĂ URĂM NICI PRIN TRUNCHI, NICI PE LIANE...
NAI BINE RENUNȚĂM!



ZAROOK NU AUZEA, CĂCI STRIGA DIN RĂSPUTERI.



CINE VĂ CONDUCE SĂ FACĂ
BINE SĂ SE ARATE! ZAROOK
ÎI PROVOCĂ! ZAROOK O SĂ-L
TRIMITĂ PE „TĂRÂNUL-UMBREI-OR”!



ÎN CLIPA URMĂTOARE, RAHAN ZBURA DE PE O RAMURĂ
PE ALTA, TĂIND, PE RÂND, LIANELE DE CARE SE PRINSERĂ
OAMENII LUI ZAROOK.



IAR ACEȘTIA CĂDEAU CA
CIORCHINII... UNII RĂMÂNEAU
NEMIȘCAȚI PE JOS... ALȚII STRIGAU
SĂ SE RENUNȚE LA ATAC...



RAHAN SOSEȘTE,
ZAROOK!

ZAROOK NU APUCĂ SĂ-ȘI DEA
SEAMA CE SE ÎNTÂMPLĂ.

RAHAN AR FI ÎNDREPTĂȚIT SĂ-ȚIA
VIAȚA, ZAROOK! DAR NU EL O SĂ-ȚI
HOTĂRĂSCĂ SOARTA!

CE... CINE EȘTI?
CE... CE FACI?

NU TU VOIAI
SĂ URCI ÎN COPAC?

FEMEILE ȘI COPIII ÎI RIDICAU
CU BUCURIE
PE CEI DOI BĂRBAȚI.

MULȚUMITĂ LUI „PĂR-
DE-FOC”, ZAROOK
E PRIZONIERUL
NOSTRU!

FIUL LUI CRAO ÎL ÎNHĂTASE
PE ZAROOK ȘI ÎL RIDICĂ
ÎN VÂRFUL COPACULUI...
VÂNTORII NU ÎNDRĂZNEAU
SĂ-ȘI AZVĂRLE SĂGEȚILE,
CA SĂ NU-ȘI ATINGĂ
CĂPETENIA.

DUPĂ PUȚIN TIMP...

PRIVEȘTE PE CINE VOIAI
SĂ ALLUNGI DIN ACEST COPAC,
ZAROOK! PRIVEȘTE-I PE TOȚI ACEȘTI
COPII, PE ACEȘTI SCHILOZI PE CARE
VOIAI SĂ-I LAȘI ÎN FAȚA PRIMEJDIILOR
JUNGLEI!

ACELEAȘI PRIMEJDI ÎI
PÂNDESC ȘI PE COPIII, PE
FEMEILE ȘI PE BĂTRÂNII DIN
TRIBUL MEU...

RAHAN
ÎL ÎNTRERUPSE...

ZAROOK VORBEA
DESPRE AI LUI
CU MULTĂ ENOȚIE...

DACĂ O CĂPETENIE CA TINE ARE
DATORIA SĂ-I APERE PE CEI SLABI
DIN TRIBUL LUI, NU TREBUIE
SĂ O FACĂ ÎN DAUNA ALTORA!

„COPACUL-CELOR-SLABI” E UN DAR AL NATURII,
PE CARE TRIBURILE VOASTRE NU AR TREBUI
SĂ SE LUPTÉ, CI SĂ ÎL ÎMPARTĂ... ȘI ATUNCI AR DEVENI UN
ADĂPOST MINUNAT PENTRU TOȚI CEI NEAJUTORAȚI
DIN ACEASTĂ PĂDURE!



RAHAN VORBI MULT TIMP.
ȘTIUSE MEREU
SĂ GĂSEASCĂ VORBELE
CARE SĂ AJUNGĂ
LA INIMILE „CELOR
CE MERG ÎN PICIOARE”.

RAHAN ȘTIA CĂ GIGANTICUL
COPAC NU AVEA SĂ MAI FIE
NICIODATĂ OBIECT
DE DISCORDIE! NIMIC
NU-L MAI ȚINEA AICI...

CE FACI,
PĂR-DE-
FOC?

RAHAN TREBUIE SĂ PLECE!
DAR NU O SĂ UITE NICIODATĂ
CURAJUL SURORII DE LUI!

NU VOI MAI ÎNCERCA NICIODATĂ SĂ CUCERIM ACEST
COPAC! ATUNCI CÂND AI MEI VOR MERGE LA VÂNĂTOARE,
VOR ADUCE AICI FEMEILE ȘI COPIII LORI! ZAROOK
VĂ FĂGĂDUIEȘTE!



ÎN ACELE VREMURI SĂLBATICE, UNEORI, NU
ERA NEVOIE DE MARE LUCRU PENTRU
A SE TREZI SENTIMENTELE FRUMOASE
ASCUNSE ÎN SUFLETUL FIECĂRUI OM...

ZAROOK O SĂ-ȘI
ȚINA CUYĂNTUL DAT!



LA LĂSAREA ÎNTUNERICULUI, TRECUT DE DEALURI...
ARUNCĂ O ULTIMĂ PRIVIRE SPRE OCEANUL DE
VERDEAȚĂ DIN CARE SE ÎNĂLȚĂ FANTASTICUL
„COPAC-AL-CELOR-SLABI”... APOI,
PORNI CĂTRE NOI LOCURI... CĂTRE ALȚI OAMENI...
CĂCI ACEASTA ERA SCARȚA LUI RAHAN,
FIUL LUI CRAO!

RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: A. CHÉRET

MINCIUNILE LUI HUNG-GAHA

GARDUL ÎNALT DE BUȘTENI SE ÎN DIN NOU ÎN FAȚA FIULUI LUI CRAÔ,
CARE ÎNȚELEASE CĂ NU YA MAI SCĂPA MULT TIMP DE URMĂRITORII LUI...

DE DATA ASTA,
RAHAN YA TREBUI
SĂ LUPTEI!



DUȘMANUL CU „PĂRUL-DE-
FOC” E SLEIT DE PUTERII
E AL NOSTRU! NU UITAȚI CĂ
HUNG-GAHA ÎL VREA VIU!



DE ZECE ORI SCĂPASE RAHAN
DE ACEI VĂNĂTORI... DAR DE
ZECE ORI SE LOVISE DE ACEL
GARD, CARE PARCĂ ÎMPREJMUIA
TOT TERITORIUL!

HĂRȘȘ!

DE CE NU I-A VENIT
ACEASTĂ IDEE LUI RAHAN
MAI DEVREME?!...

CE...
CE...

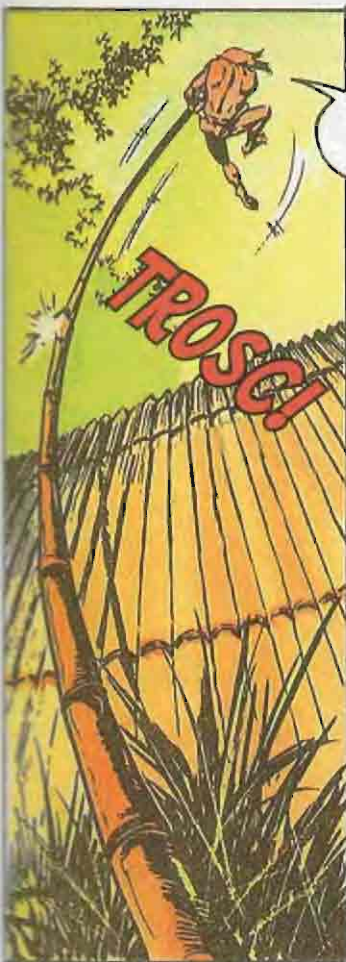
GLOATA GĂLĂGIOASĂ ÎL VĂZU
CUM ÎȘI LUĂ AVÂNT, CUM ÎȘI
PROPTI BĂȚUL DE BAMBUS
LUNG CÂT O SULIȚĂ ÎN PĂMÂNT
ȘI CUM SĂRI PESTE GARD...



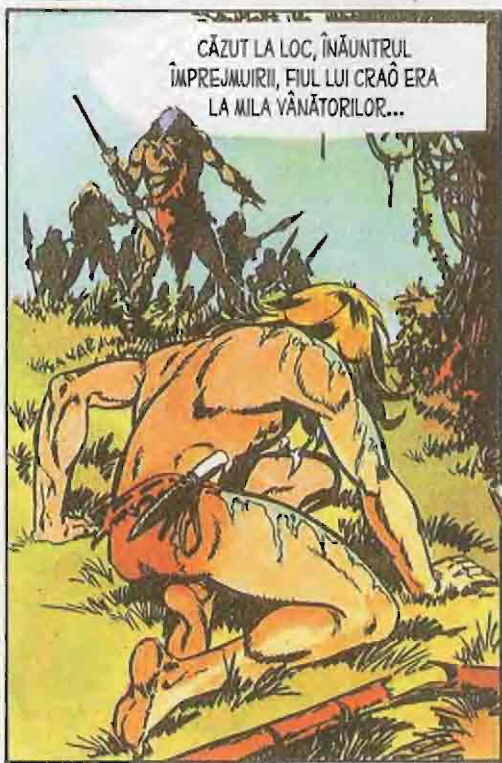
DINTR-O SĂRIȚURĂ PUTERNICĂ,
RAHAN SE DESPRINSE DE SOL
DAR STRIGĂTUL LUI
DE VICTORIE VENISE
PREA DEVRENE... CĂCI...



TOTUL...
TOTUL ÎI E ÎMPOTRIVĂ
LUI RAHAN AZI!



CĂZUT LA LOC, ÎNĂUNTRUL
ÎMPREJMUIRII, FIUL LUI CRAÔ ERA
LA MILA VÂNĂTORILOR...



RAHAN URĂȘTE SĂ LUPT
CU „CEI CE MERG ÎN
PICIOARE"... DAR DACĂ
ÎL SILIȚI... E GATA!!!



STRĂNGÂND ÎN MÂNĂ
BĂȚUL DE BAMBUS
RUPT, RAHAN
SE APĂRĂ...



RAHAN NU S-A LĂSAT NICIODATĂ
PRINS FĂRĂ LUPTĂ!...
RAHAHA...

AAAH!

VĂĂJU

POOC!



AAAUU!

TROSCI!

DEȘI RUPT, BĂȚUL DE BAMBUS ERA EXTREM DE PERICULOS... ȘI DACĂ FIBRELE CARE ȚINEAU LA UN LOC CELE DOUĂ BUCĂȚI NU AR FI CEDAT, RAHAN AR FI IZBUTIT, POATE, SĂ RESPINGĂ ATACUL...



... DAR CEDARĂ...



TROSCI

ÎN SFÂRȘIT, TE-AM PRINS,
„PĂR-DE-FOC”! ȘI E, PROBABIL,
ULTIMA DATĂ CÂND VEZI APUSUL
SOARELUI!



LUPTA CORP LA CORP, DEVENITĂ INEVITABILĂ, NU AVEA CUM SĂ FIE ÎN AVANTAJUL LUI RAHAN!

DE CE ÎL URMĂRIȚI PE
RAHAN DIN ZORIP
CE VREȚI DE LA ELZ...

NOI, NIMICI DAR ZEII
NOȘTRI AU NEVOIE
DE SÂNGELE ȘI DE
VIAȚA TA!...

DUPĂ PUȚIN TIMP...

ÎN SFÂRȘIT, L-AM PRINS PE
„PĂR-DE-FOC”, HUNG-GAHA!
PRIMEȘTE ARMA LUI!

FOARTE BINE,
TA-HARK. DACĂ ZEII
NOȘTRI VOR...

ACEST VÂNĂTOR „NECUNOSCUȚ” SE
NUMEȘTE RAHAN, HUNG-GAHA! RAHAN, FIUL
LUI CRAOÎ! ȘI RAHAN NU E DUȘMANUL NICI
UNUI VÂNĂTOR, DIN NICI UN TRIB,
DIN NICI O CEAȚĂ!

... O SĂ-L JERTFIM ÎN NUMELE LOR
PE ACEST VÂNĂTOR NECUNOSCUȚ!

DESTUL CU VORBA, RAHAN!
LA NOAPTE, MĂ VOI SFĂȚUI
CU ZEII! POATE O SĂ MĂ
ROAGE SĂ TE CRUȚ...

NU, HUNG-GAHA. NU O SĂ-ȚI
CEARĂ NICIODATĂ AȘA CEVAL...



... DECÂT DACĂ RĂSTĂLMĂCEȘTI
VOIA ZEILOR ÎN FELUL TĂU,
HUNG-GAHA!...

RAHAN SIMȚI
DUȘMĂNIA
CĂPETENIEI
FAȚĂ DE
TÂNĂRA
FEMEIE...



ÎNCHIDEȚI-L PE „PĂR-DE-FOC”, FRĂȚILOR! ȘTIȚI CĂ E PUTERNIC...
DE ACEEA, NIMENI SĂ NU SE APROPIE DE EL PE TIMPUL NOPTII!



ÎN CLIPA URMĂTOARE...

TÂNĂRA NOASTRĂ VRĂJITOARE ARE
INIMA PREA SENSIBILĂ! DAR NU TE
AȘTEPTA LA NIMIC DIN PARTEA TRIBULUI
NOSTRU, „PĂR-DE-FOC”!...



TRĂIEȘTI ULTIMA
TA NOAPTE!...

VORBELE AMENINȚĂTOARE ALE CĂPETENIEI TA-HARK
RĂSUNĂ ÎNDELUNG ÎN PEȘTERĂ...



DEȘI FIUL LUI CRAO NU CREDEA NICI ÎN ZEI, NICI ÎN DEMONI,
LE RESPECTA CREDINȚELE ALTORA...

RAHAN JERTFIT
PENTRU ZER... DAR
PENTRU CARE ZER?!

ÎNCERCA ÎN ZADAR SĂ MIȘTE DIN LOC
ZĂBRELELE DE BAMBUS, CÂND...

RAHAN NU O SĂ
LASE PE NIMENI
SĂ-I IA VIAȚA!...

RAAHAA!

POFTIMI O SĂ-ȚI FIE
MAI UȘOR!

OOOOH!...

O MÂNĂ ÎI ÎNTINDEA
CUȚITUL LUI DE FILDEȘ.
ÎI RECUNOSCU VOCEA
LUI HUNG-GAHA, TÂNĂRA
YRĂJITOARE...

RAHAN ÎȚI MULȚUMEȘTE PENTRU AJUTOR, HUNG-GAHA!
DAR DE CE FACI ACEST LUCRU? DE CE ÎI TRĂDEZI PE AI TĂI?!

HMM...
DECI CE MENIRE AI TU,
HUNG-GAHA?

SALVAREA VIEȚII UNUI VÂNĂTOR
DEVOTAT NU E TRĂDARE, RAHAN!

TÂNĂRA FATĂ, ASCUNSĂ ÎN ÎNTUNERIC, VORBEA ÎN ȘOAPTĂ...

DINTOTDEAUNA, TRIBUL
CREDE CĂ ZEII VORBESC
PRIN GURA NEA...

CARE ZEI,
HUNG-GAHA?

DIN VREMURI ÎNDEPĂRTATE, ÎI VENERĂM PE ZEII SOARELUI ȘI AI PLOII... DAR ÎNAINTE NE MULȚUMEAM SĂ LE ADUCEM OFRANDE SIMPLE... PRECUM FLORI... SAU FRUCTE...



... DUPĂ MOARTEA TĂTĂLUI MEU, NOUA CĂPETENIE, TA-HARK, A CONVINS TRIBUL CĂ ZEII AR FI MAI MULȚUMIȚI CU JERTFE OAMENEȘTI...

TA-HARK A RIDICAT UN GĂRD IMENS ÎN JURUL TERITORIULUI NOSTRU. TOȚI CEI CARE SE RĂTĂCESC PE-ACI SUNT URNĂRIȚI ȘI PRINȘI...




TA-HARK
VREA SĂ-I
JERTFIM PE
PRIZONIERI
ÎN NUMELE
ZEILOR...
DESEORI
A TREBUI
SĂ ÎNȚI
SĂ-I SALVEZ
PE ACEI
OAMENI...



ZEII NI-AU VORBIT AZI-NOAPTE! VOR SĂ-I
DĂM DRUMUL ACESTUI VĂNĂTOR!




... DAR, VAI, UNEORI, MINCIUNILE
MELE NU POT FACE NICIC ÎMPOTRIVA
FANATISMULUI ȘI TA-HARK,
NEFERICITUL, A CĂROR SINGURĂ VINĂ
E CĂ S-AU RĂTĂCIT PE TERITORIUL
NOSTRU, SUNT TRĂNȘI LA MOARTE,
JERTFIȚI ÎN NUMELE SOARELUI...
SAU AL PLOII...




FANATISMUL E UN FEL DE NEBUNIE!
DAR TU, HUNG-GAHA, PARI CHIBZUITĂ.
DE CE NU FUGI TU CU RAHAN?


RAHAN ȚĂIA
LIANELE, UNA
CĂTE UNA...



FIINDCĂ ACESTA E TRIBUL MEU! AICI E
MENIREA MEA! AICI, O SĂ-I POT AJUTA
PE ALȚI VĂNĂTORI CA TINEI...




RĂMAS-BUN, FRATE VENIT DE PE
ALTE MELEAGURI! DACĂ IZBUTEȘTI
SĂ IEȘI DIN ACEASTĂ PEȘTERĂ
MARE, FUGI CĂTRE PĂDURE,
CĂTRE LUNĂ!... TOT TIMPUL
CĂTRE LUNĂ!...




RAHAN AVEA UN NOD ÎN GĂT DE ENOȚIE.
RAREORI AUZISE NIȘTE VORBE
ATĂT DE ALESE...

RĂMAS-BUN, SORĂ...
RĂMAS-BUN, NICĂ
VRĂITOARE...



HUNG-GAHA DISPĂRU ÎN LABIRINTUL PEȘTERIL

RAHAN O SĂ FIE, ÎN SCURT TIMP,
LIBER... DAR DACĂ VĂNĂTORII
IL AYACĂ... CE O SĂ FACĂ?



NICI NU-I TRECUI PRIN MINTE SĂ-ȘI
FOLOSEASCĂ CUȚITUL!... DAR, DEODATĂ...

OOH... RAHAN ȘTIE
CE TREBUIE
SĂ FACĂ!...



ÎN TOIUL NOPTII, TA-HARK CEL CRUD SE HOTĂRÎ SĂ MEARGĂ SĂ-L CHINUIASCĂ PE PRIZONIER...

NU MAI AI MULT DE TRĂIT, „PĂR-DE-FOC”...
OOOH!... CE?!



FIUL LUI CRAO ȚĂȘNI BRUSC DIN TENIȚA LUI ȘI SE NĂPUȘTI ASUPRA CĂPETENIEI... ARMA LUI CIUDATĂ VĂJĂIA...

SĂRIȚII
SĂRIȚII!



TA-HARK, SE CERAT DE BĂȚUL DE BAMBUS, SE PRĂBUȘI LA PĂMÂNT, ÎN TIMP CE AI LUI...



RAAHHAA...

AAAAHI...



... APĂREAU DIN TOATE PĂRȚILE, ÎNCHIZÂNDU-I FUGARULUI IESIREA DIN PEȘTERA MARE.

SĂ ȘITII CĂ NICI UN TRIB NU A PUTUT NICIODATĂ SĂ-L ȚINĂ PE RAHAN ÎN CUȘCĂ!

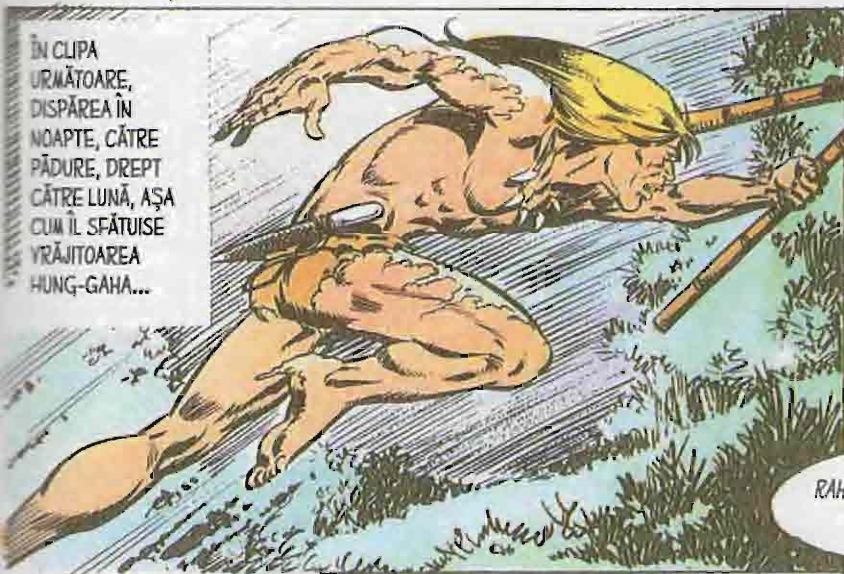


BĂRBAȚII CARE-I SĂTEAU ÎN CALE SE ÎNCOVOIARĂ, DADURĂ ÎNAPOI, SE PRĂBUȘIRĂ ÎN FAȚA URAGANULUI ÎN CARE SE TRANSFORMĂ, UNEORI, FIUL LUI CRAO...

SE CERÂNDU-I PE UNII
ȘI MĂTURÂNDU-I PE ALȚII,
URAGANUL SE ÎNVÂRTE
PÂNĂ ÎN PRAGUL MARII
PEȘTERI... STRIGĂTUL
VICTORIOS AL LUI RAHAN
SALUTĂ LUNA...



ÎN CLIPA
URMĂTOARE,
DISPĂREA ÎN
NOAPTE, CĂTRE
PĂDURE, DREPT
CĂTRE LUNĂ, AȘA
CUM ÎL SFĂTUISE
VRĂJITOAREA
HUNG-GAHA...



ÎNAINTE SĂ ÎNTE ÎN PĂDURE, SE GÂNDI
CU EMOȚIE LA ACEEA PE CARE NU AVEA
SĂ O MAI VADĂ NICIODATĂ!...



RAHAN NU O SĂ TE UITE,
HUNG-GAHA...

ZĂRI TORȚELE VĂNĂTORILOR
CARE YENEAU ÎN URMA LUI, DAR
ARUNCĂ ACEA ARMĂ PE CÂT DE
CIUDATĂ, PE ATÂT DE BUNĂ, PE
CARE O NĂSCOCISE DIN PURĂ
ÎNTÂMLARE...



FIUL LUI CRAÔ ȘTIA
CĂ O SĂ SCĂPE
DE TRIB, CĂCI
TOCMAI VĂZUSE
DEȘCHIZĂTURA DIN
GARD, DREPT ÎN
LUMINA LUNII... EXACT
CUM ÎI FĂGĂDUISE
HUNG-GAHA,
DULCEA ȘI MÂNDRA
VRĂJITOARE...

...„CEI CE MERG ÎN PICIOARE”,
DUPĂ SUTE DE YEACURI,
AVEAU SĂ NUMEASCĂ ACEST
OBIECT „IMBLĂCIU”.

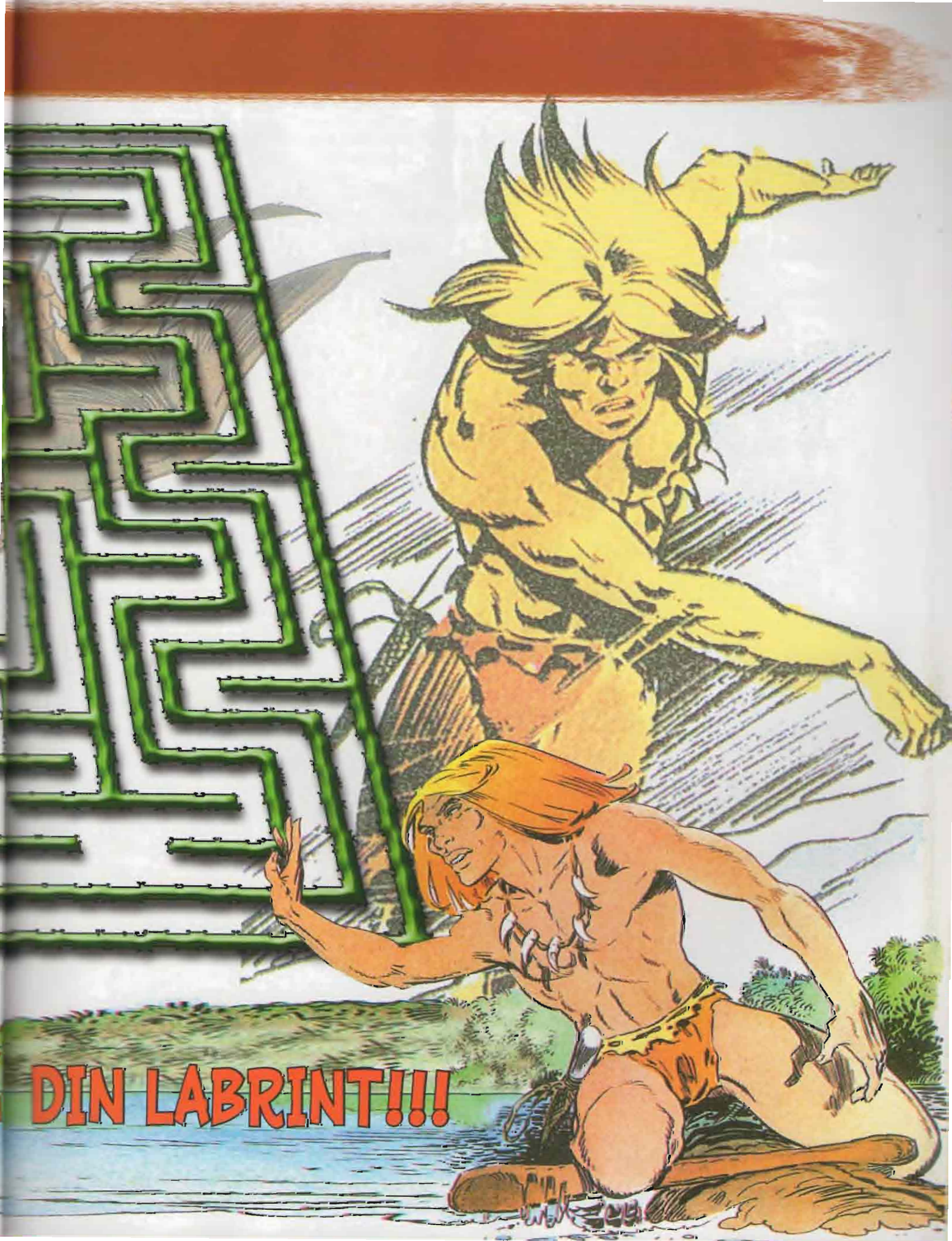


ÎȚI MULȚUMESC,
HUNG-GAHA. ÎȚI
MULȚUMESC.

* LINEALTĂ AGRICOLĂ FORMATĂ DINTR-UN BĂȚ, ARTICULAT PRIN CURELE CU O COADĂ LUNGĂ



AJUTĂ-L PE RAHAN SĂ IASĂ

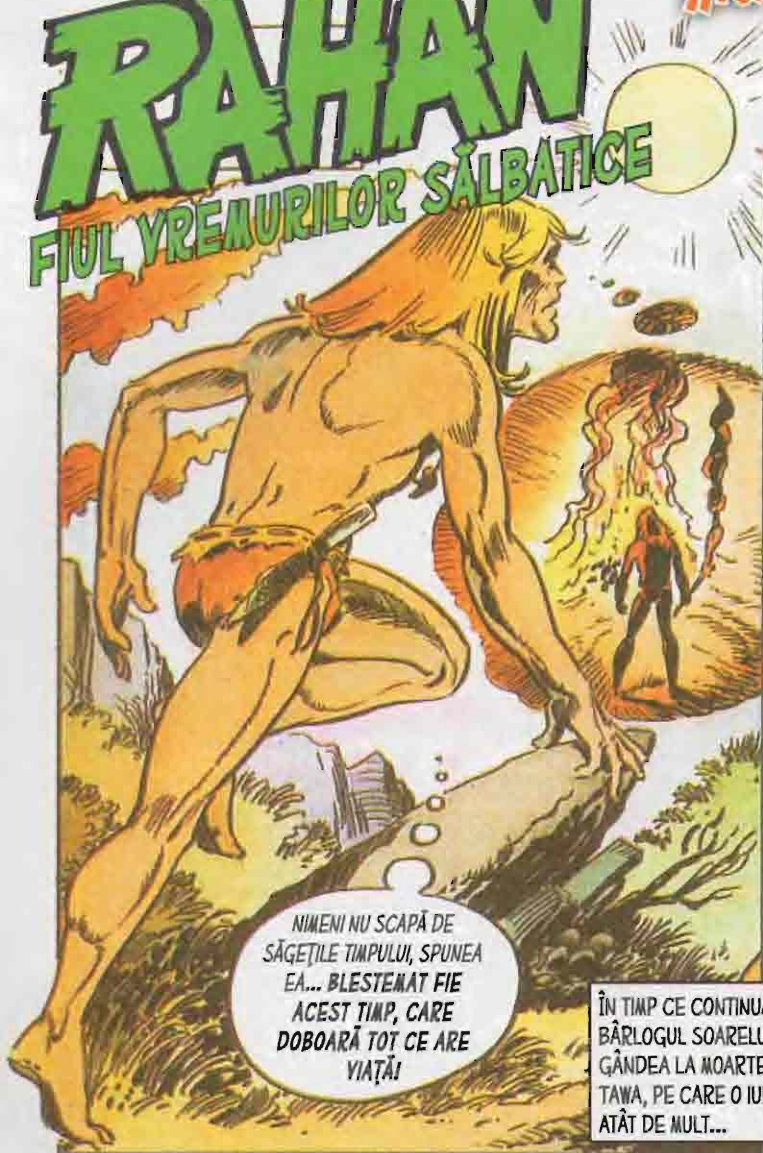


DIN LABRINT!!!

RAHAN

FIUL YREANURILOR SĂLBATICE

„RAHAN ȘI MICA SĂLBATICĂ”



NIMENI NU SCAPĂ DE SĂGETILE TIMPULUI, SPUNEA EA... BLESTEMAT FIE ACEST TIMP, CARE DOBOARĂ TOT CE ARE VIAȚĂ!

ÎN TIMP CE CONTINUA SĂ CAUTE BĂRLOGUL SOARELUI, RAHAN SE GÂNDEA LA MOARTEA BĂTRÂNEI TAWA, PE CARE O IUBISE ATÂT DE MULT...



BLESTEMAT FIE TIMPUL CARE-ÎMBĂTRÂNEȘTE PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE” CA SĂ-I DEA PE MÂNA „REGINEI UMBRELOR”!



FIUL LUI CRAÔ ÎȘI DĂDU SEAMA DE PRIMEJDIE CHIAR ÎNAINTE SĂ AUDĂ MĂRĂTURILE CARE VENEAU DIN DESIȘ...

O „GORA-KA”...? UN VÂNĂTOR??...

*GORILĂ



OOOOH... NICI UNĂ, NICI ALTAII

MRRRR... RRR...

GREU AR FI PUTUT SPUNE DACĂ FĂPTURA IVITĂ DIN DESIȘ ERA OM... SAU FIARĂ...

OMUL-FIARĂ SE ARUNCĂ ASUPRA LUI RAHAN CU O SĂLBĂTICIE NEMAIPOMENTĂ...



KAHAHA... O SĂ-L OMOAREEE... PE OMUL DE JOOOOSI!

YORBEȘTI?! DECI EȘTI OM... IAR RAHAN NU-I OMOARĂ NICIODĂȚĂ PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”!

„FĂPTURA” ERA VIGUROASĂ
CA O GORILĂ... RAHAN AFLĂ
FOARTE CURÂND, PE PIELEA LUI!...



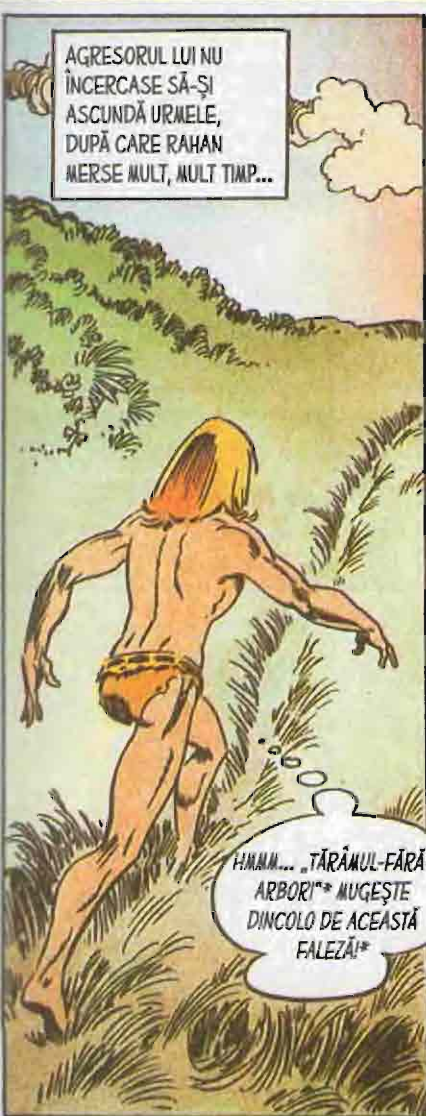
BUUFFF!
AAAAAAAH!

CÂND ÎȘI REVENI ÎN SIMȚIRI,
„OMUL-MONSTRU” DISPĂRUSE!...



LA FEL ȘI CUȚITUL DE FILDEȘ
ȘI ȘIRAGUL LUI CU CINCI GHEARE!

AGRESORUL LUI NU
ÎNCERCASE SĂ-ȘI
ASCUNDĂ URMELE,
DUPĂ CARE RAHAN
MERSE MULT, MULT TIMP...



ÎNTR-ADEYĂR, AJUNSE LA MARGINEA
UNUI OCEAN, CUPRINS DE FLĂCĂRILE
APUSULUI. BAZA FALEZEI!...




... ABRUPTE ERA
BICIUITĂ DE VALURI.

TĂIATĂ DE UN ȘANȚ LAT
ȘI ADÂNC, FALEZA FORMA
UN FEL DE „COLT-DE-PIATRĂ” GIGANTIC...




„OMUL-MONSTRU”
NU AVEA CUM SĂ
AJUNGĂ LA AI LUI DECÂT
PE ACEST „POD”!

*OCEAN




NU SE PUTEA AJUNGE PE ACEL TĂRĂM
CIUDAT... DECĂT PE UN CURIOS „POD”
DE BAMBUS!...

HAMMM... S-AR ZICE CĂ
ACEȘTI BĂTRĂNI ȚIN
LA LINIȘTEA LOR!



BĂTRĂNI VENIȚI ÎN FUGĂ ȘI FĂCÂND GĂLĂGIE,
TRĂGEAU SPRE EI „PODUL” GLISANT.



ÎNTOARCE-TE LA „CEI-DE-
JOS”, „PĂR-DE-FOC”! NU
VENI SĂ-I TULBURI
PE-AI NOȘTRI!!!



RAHAN NU-I TULBURĂ NICIODĂȚĂ
PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”!
DAR YREA SĂ-ȘI IA ÎNĂPOI
ȘIRAGUL ȘI CUȚITUL PE CARE
UNUL DE-AL VOSTRU
I LE-A FURAT!
ȘI O VA FACE!!



ÎN CLIPA
URMĂTOARE,
RAHAN SE
NĂPUȘTEA SPRE
STRĂMTOARE...

... CU UN BĂȚ LUNG
DE BAMBUS LA
NIVELUL SOLDULUI... ȘI...



„PAZNICII PODULUI” AVURĂ ÎMPRESIA
CĂ VISEAZĂ... ZBORUL BRUSC
AL UNUI DEMON ÎNARIPAT
NU I-AR FI PUTUT NIRA MAI MULȚI...

... RIPOSTARĂ TOTUȘI FOARTE REPEDE!

LOCUL „CELOR-DE-JOS” NU E PE FALEZĂ, „PĂR-DE-FOC”!!!

DAȚI-I LUI RAHAN CE-I APARTINE ȘI VA PLECA!

FIUL LUI CRAÔ ÎI RESPINGEA PE ADVERSARIII LUI PLĂPÂNZI, CÂND...

PE ACEASTE LE CAUTRI!



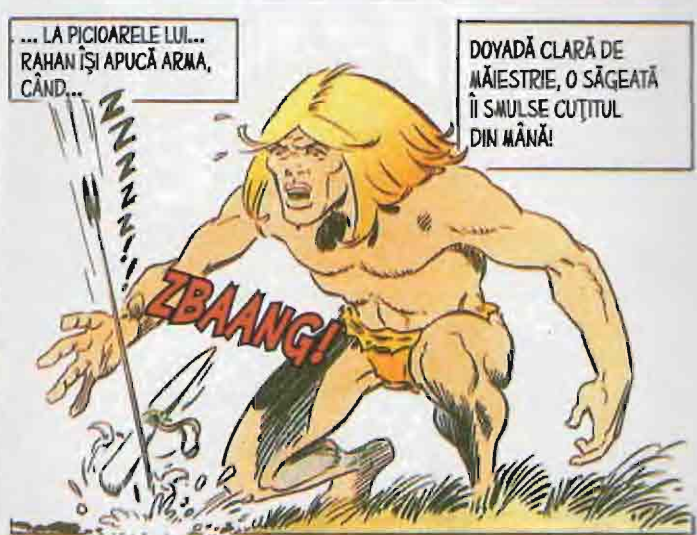
LE POTI LUA ÎNAPOI!

ȘIRAGUL CU GHEARE ȘI CUȚITUL DE FILDEȘ CĂZURĂ ZĂNGĂNIND...

... LA PICIOARELE LUI... RAHAN ÎȘI APUCĂ ARMA, CÂND...

DOYADĂ CLARĂ DE MĂESTRIE, O SĂGEATĂ ÎI SMULSE CUȚITUL DIN MÂNĂ!

ZBAANG!



RECUNOAȘTE CĂ AȘ FI PUTUT LESNE SĂ TE ONOR, „PĂR-DE-FOC”!...

O FETIȘCANĂ SPRINTENĂ, ZBURÂND PE CRENGI ȘI PE LIANE, SĂREA DINTR-UN COPAC ÎN ALTUL...



LA FEL DE DIBACE
ȘI LA FEL DE AGERĂ
CA ȘI RAHAN, ACEASTĂ MICĂ
SĂLBATICĂ AVEA ACEEAȘI
VIOICIUNE CA ȘI ELI

**LASĂ ARMAI ȘI
SPUNE-NE CE SĂRCINĂ
ȚI-AU ÎNCREDINȚAT
„CEI-DE-JOS”?**

ALȚI BĂRBAȚI
SE APROPIAU...
TOȚI ERAU
FOARTE BĂTRÂNI.

ATÂT TIMP CÂT EU, HOUKAI,
VOI FI CĂPETENIA ACESTOR
NEFERICIȚI, NICIUN VÂNĂTOR
„DE-JOS” NU...

... YA ÎNCĂLCA
„TĂRĂMUL-DE-
PE-FALEZA-
ÎNALTĂ”!

RAHAN NU-I CUNOAȘTE PE „CEI-
DE-JOS”... A FOST ATACAT DE
O FĂPTURĂ HIDOASĂ...
UN FEL DE „OM-MONSTRU”...

CHIPUL LUI HOUKAI SE ÎNĂSPRI...
PRIVIREA-I LUMINOASĂ ERA
APROAPE CRUDĂ...

ȘTIU, RAHAN. „OMUL-
MONSTRU” DESPRE
CARE VORBESTI...
IATĂ-LI
TREBUIE SĂ ȘTII CĂ...

... ÎL IUBESC MAI
MULȚ DECÂT ORICE
PE LUME...

... **FIINDCĂ E**
TATĂL MEUUI

**KAKA... MRRR...
O SĂ TE UCIDĂ...
MRRR... CU...
CUȚITUL TĂU...
MRRR...**

**„OMUL-MONSTRU” ÎȘI
ÎNTRERUPEA CUVINTELE
CU NIȘTE MĂRĂTURI
CIUDATE...**

**FIUL LUI CRAÔ, DE DATA
ASTA, NU SE MAI LĂSĂ
LUAT PRIN SURPRINDERE!**

**HAKA...
MRRR... O SĂ
TE UCIDĂ...
MRRR...**

**BĂ NU,
HAKA!!!**

ZBANG!!

AAAAUUU!!

**„FĂPTURA” SE CLĂTINĂ
SUB LOVITURĂ...**

**GRABĂ-L,
HOKAII
MRRR...
E O ISCOADĂ...
MRR...
DE-A LIH GARAII!**

**TACI, TATA!!!
NU MAI YREAU
SĂ AUD NICIODATĂ
NUMELE ACESTUI
VICLEANII**

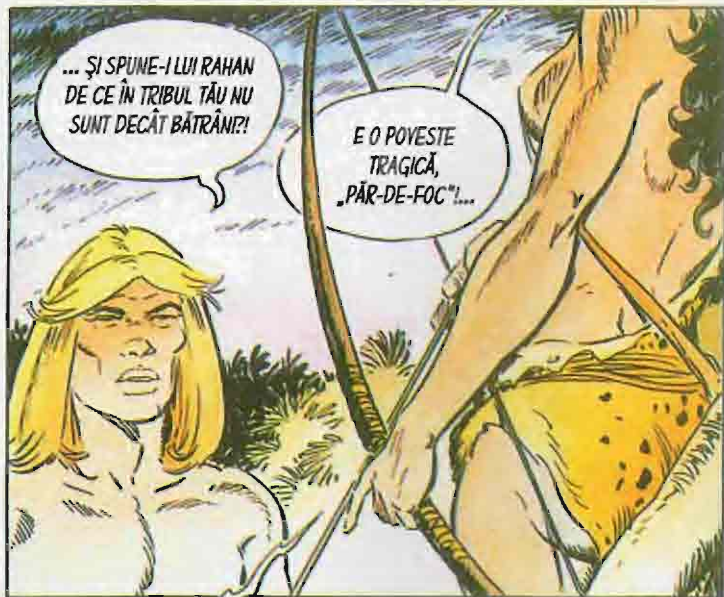
**PRIVIREA ASPRĂ A MICII
SĂLBATICE ÎL FIXA PE RAHAN...**

**E DREPT CĂ NU
TE-AM VĂZUT
NICIODATĂ LA
„CEI-DE-JOS”...
DAR ATUNCI...
CINE EȘTI? DIN CE
TRIB EȘTI?**

**SUNT
RAHAN, FIUL
LUI CRAÔ...
MĂRUNTAVELE
„MUNTELUI-ALBASTRU”
I-AU ÎNGROPAT PE TOȚI
ĂI MEI ACUM MĂI MULTE
ĂNOTIMPURI DECÂT
DE ȘASE ORI DEGETELE
DE LA AMĂNDOUĂ MĂNILE!**



RAHAN NU MAI TRIBI SAU, MAI SIMTE CĂ E DIN TRIBURILE!!! LASĂ-ȚI ARCUL HOUKAI... ARE DEGRABĂ, TOATE DAR ÎN JOS,



... ȘI SPUNE-I LUI RAHAN DE CE ÎN TRIBUL TĂU NU SUNT DECĂT BĂTRÂNI?!

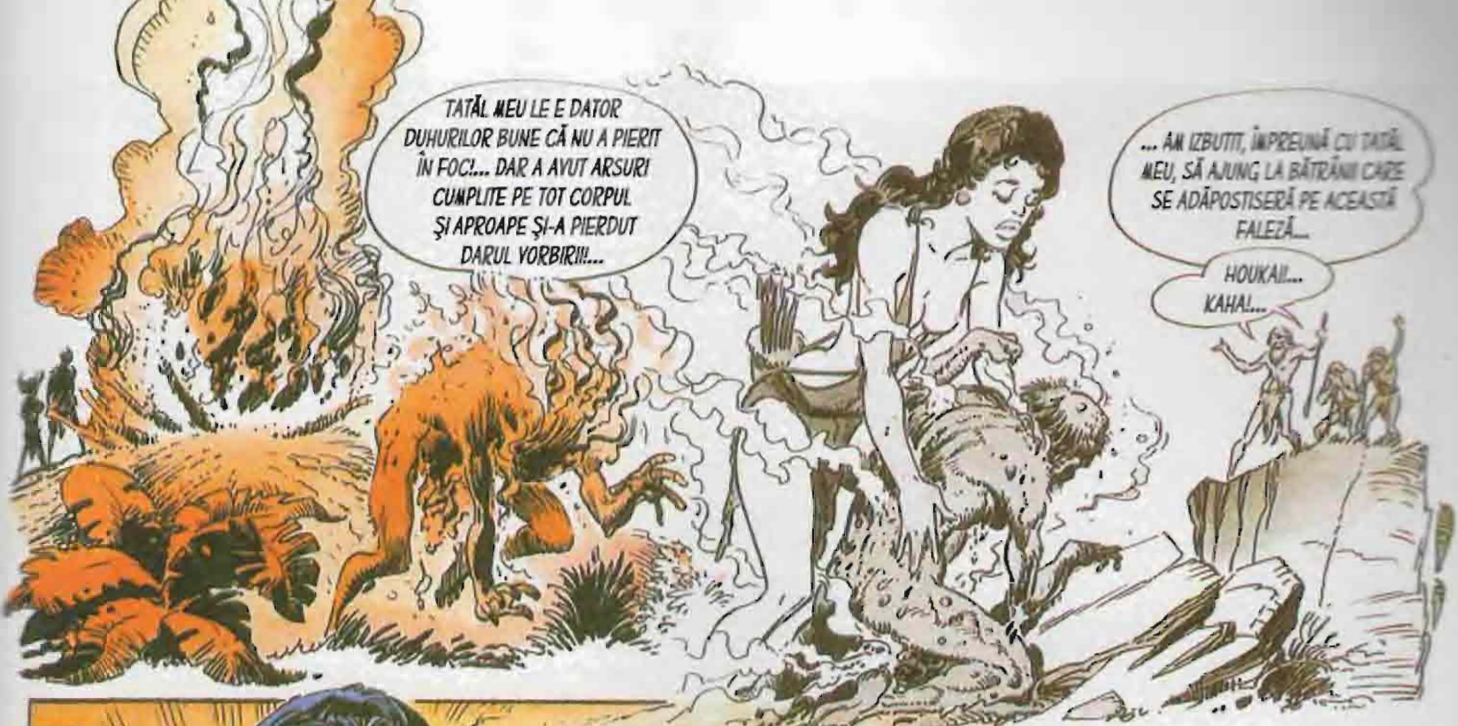
E O POVESTE TRAGICĂ, „PĂR-DE-FOC”!...

... CÂNDVA, TRĂIAM CU TOȚI FERICIȚI ÎN VALE, TINERI ȘI BĂTRÂNI LAOLALTĂ... ERA, AȘA CUM O NUMIM ACUM, „VREMEA-FERICIRII”...

... DAR VRĂJITORUL SHANOK A HOTĂRĂT, ÎNTR-O ZI, CĂ BĂTRÂNII TREBUIAU DAȚI AFARĂ DIN VALE... CEI CARE NU SE SUPINEAU ERAU ALUNGAȚI CU CRUZIME...



... TĂTĂL MEU S-A ÎMPOTRIVIT ACESTEI HOTĂRĂRI ODIOASE... CA SĂ-L PEDEPSEASCĂ, SHANOK-CEL-CRUD A VRUT SĂ-L ARDĂ DE VIU ÎN COLIBA LUI!...



TATĂL MEU LE E DATOR
DUHURILOR BUNE CĂ NU A PIERIT
ÎN FOCL... DAR A AVUT ARSURI
CUMPLITE PE TOT CORPUL
ȘI APROAPE ȘI-A PIERDUT
DARUL VORBIRII...

... AM IZBUTIT, ÎMPREUNĂ CU TATĂL
MEU, SĂ AJUNG LA BĂTRÂNI CARE
SE ADĂPOSTISERĂ PE ACEASTĂ
FALEZĂ...

HOUKAI!
KAHA!



... AICI, DE LUNI
DE ZILE...

... AM SUPRAVIEȚUIT! AM TRECUT
PENTRU TOTDEAUNA DE PARTEA
ACESTOR BĂTRÂNI!

ÎI ÎNGRĂDESC CÂND SUNT
BOLNAVI... VÂNEZ PENTRU EI
CÂND LE E FOAME...
ÎI ALIN CÂND REGREȚĂ
„VREMEA-FERICIRII”...



... ȘI, FOARTE DES,
ÎI RĂZBUNII!

TU... ÎI
RĂZBUNI?!
CUM?!



... DE FIECARE DATĂ CÂND
SE ÎNTOARCE LUNA ROTUNDĂ,
MĂ STRECOR LA „CEI-DE-JOS”...
ȘI LE DAU FOC
LA O COLIBĂȚII...



HMMM... DĂNDU-LE FOC LA COLIBE, TE ARĂȚI LA FEL DE CRUDĂ CA ȘI „CEL-DE-JOS” DE CE NU CĂUȚAȚI ÎNTELEGERE ȘI...

VORBEȘTI CA GANAN-CELYICLEANI...



... ȘI EL SPUNEA CĂ TINERII ȘI BĂTRÂNII AR TREBUI SĂ TRĂIASCĂ DIN NOU ÎMPREUNĂ, CA PE „VREMEA-FERICIRII”! DAR ASTA SPUNEA... ÎNANTE...

... SĂ DEVINĂ CĂPETENIA „CELOR-DE-JOS”!!!



... O CĂPETENIE ALEASĂ CHIAR DE VRĂJITORUL SHANOK!

PARI SĂ-L URĂȘTI PE GANAN MAI TARE DECÂT PE ORICINE ALTCINEVA, HOUKAI?!



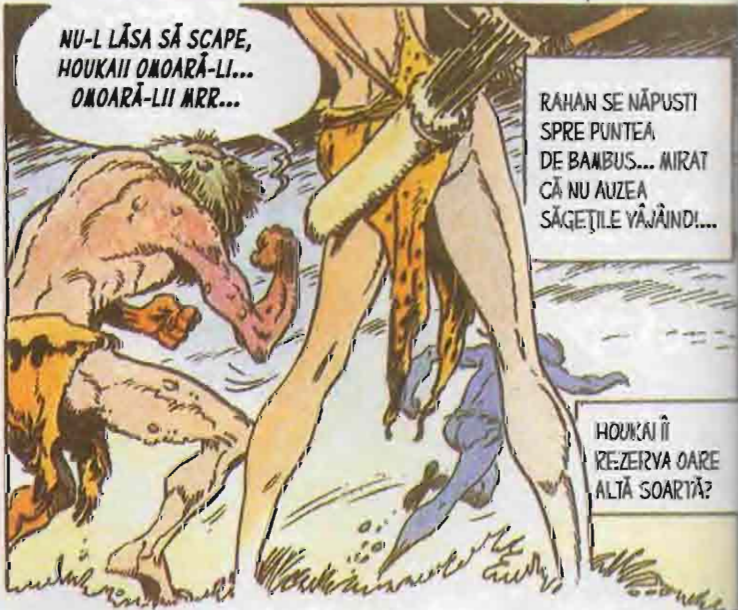
ÎL URĂȘC LA FEL DE TARE PE CÂT L-AA PUTUT IUBI ODATA! DAR GANAN, DIN LAȘITATE, S-A PUS ÎN SLUJBA LUI SHANOK... ȘI SE TĂRĂȘTE LA PICIOARELE LUI...

... ȘI ÎL URĂȘCI!



YĂ URĂȘC PE TOTII ȘI PE TINE, ȘI PE CEILALȚII!

RAHAN SIMȚI SĂLBATICĂ GÂND SĂ-L PE LOC... CĂ MICA AVEA DE OMOARE...



NU-L LĂSA SĂ SCAPĂ, HOUKAI! OMOARĂ-LI... OMOARĂ-LII MRR...

RAHAN SE NĂPUSTI SPRE PUNTEA DE BAMBUS... MIRAT CĂ NU AUZEA SĂGEȚILE VĂJÂNDI!...

HOUKAI ÎI REZERVA OARE ALTĂ ȘOARTĂ?

FIUL LUI CRAÔ O VĂZU
PE HOUKAI NĂPUSTINDU-SE
ÎN URMA LUI...



HMM... FUGE LA
FEL DE REPEDE CA
RAHAN!...
POATE CHIAZ IAI
REPEDEI!



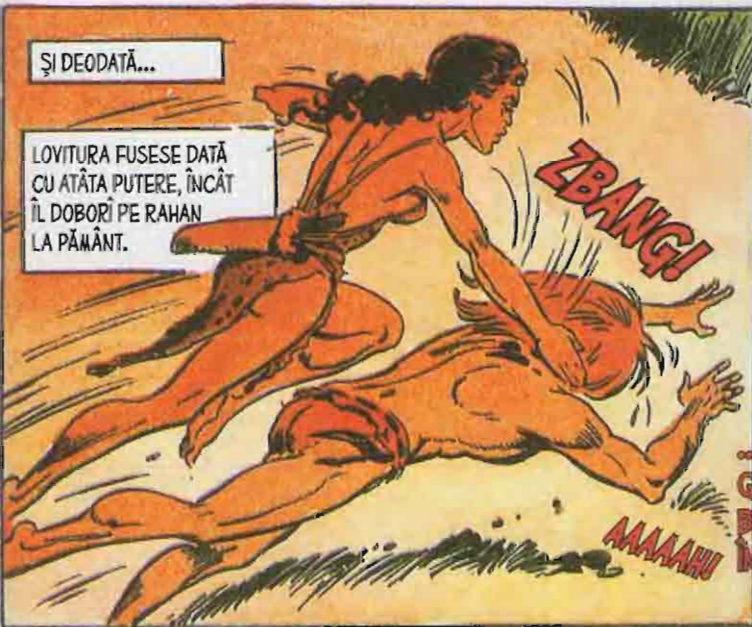
ÎNTR-ADEVĂR, MICA SĂLBATICĂ
ÎL AJUNSE REPEDE
PE FUGAR...



... TE CREDEAM
MAI IUTE, „PĂR-
DE-FOC”!

ȘI DEODATĂ...

LOVITURA FUSESE DATĂ
CU ATĂTA PUTERE, ÎNCĂT
ÎL DOBORÎ PE RAHAN
LA PĂMÂNT.



ZBANG!

AAAAHH!

... PUNTEA NU MAI ERA DECĂT LA
CĂȚIVA PAȘI... DACĂ SE TĂRA, ÎNCĂ
PE JUMĂTATE AMEȚIT...

ASA... TĂRĂȘTE-TE,
„PĂR-DE-FOC”!...
TĂRĂȘTE-TEI...
TĂRĂȘTE-TEU!

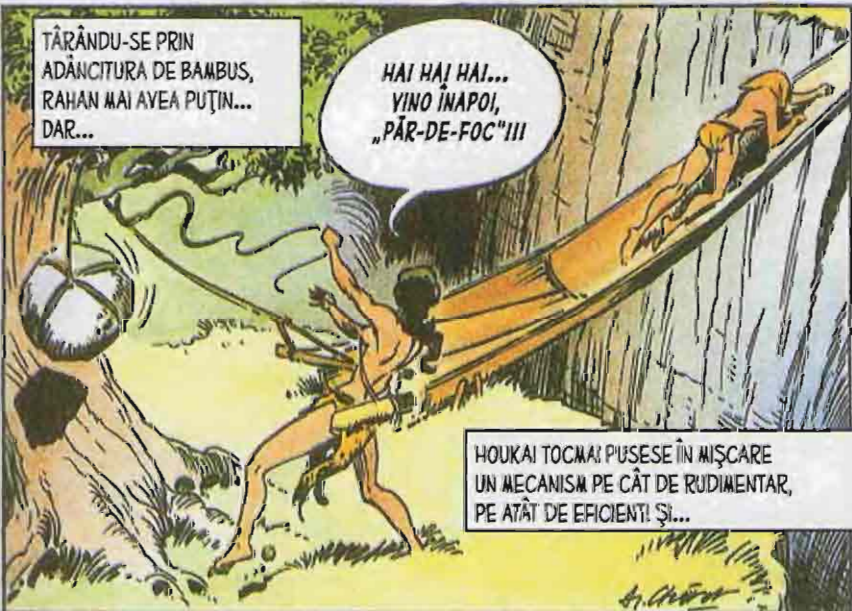
... PUNTEA
GLSANTĂ ÎL TRASE
DRUSC PE RAHAN
ÎNAPOI...



TĂRÂNDU-SE PRIN
ADÂNCITURA DE BAMBUS,
RAHAN MAI AVEA PUȚIN...
DAR...

HAI HAI HAI...
YINO ÎNAPOI,
„PĂR-DE-FOC”!!!

HOUKAI TOCMAI PUSESE ÎN MIȘCARE
UN MECANISM PE CĂT DE RUDIMENTAR,
PE ATĂT DE EFICIENT! ȘI...



... PUNTEA GLSANTĂ
ÎL TRASE DRUSC
PE RAHAN
ÎNAPOI...

RAHAN TREBUIE
SĂ SARA ÎN PARTEA
CEALALTĂ! TREBUIE...
REPEDEI REPEDEI!



OOH... N-A VENIT ÎNCĂ
ZIUA ÎN CARE RAHAN
SĂ AJUNGĂ PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”!

IEȘITURA CARE-L
OPRISE DIN CĂDERE,
ÎNTE CER ȘI PĂMÂNT,
NU AR FI ÎNCĂPUT
DOI OAMENI!

FIUL LUI CRAÔ RĂMĂSESE CU SIGURANȚĂ
MULT TIMP NEMIȘCAT, CĂCI SOARELE
DISPĂREA LA ORIZONT...

PROBABIL CĂ RAHAN NU
O MAI APUCE SĂ-ȚI CAUTE
BĂRLOGUL, SOARE!

PERETELE DE STÂNCĂ NU-I
OFEREA, ÎNTR-ADEVĂR, NICI
DE CARE SĂ SE PRINDĂ, IAR
SĂ SARĂ DE ACOLO AR FI
ÎNSEMNAT SĂ I SE DĂRUIASCĂ
„REGINEI-UMBRELOR”.

CE-AI FACE TU ÎN
LOCUL LUI RAHAN,
CRAÔ? CE-AI
FACE?...

ȘI SE ÎNNOPTĂ... AUEZA OCEANUL
MUGIND ÎN ADÂNCUL DEFILEULUI...
GHICEA PĂDUREA...
ȘI DEODATĂ...

E O NOAPTE CU
LUNĂ ROTUNDĂ
HOUKAI SE
RĂZBUNĂ DIN
NOUUI

... LUMINA UNUI FOC LUCEA
ÎNTR-UN SAT DE COLIBE.

DA...
HOUKAI SE
RĂZBUNĂ
ÎNCĂ O
DATĂ...
DAR... DAR
CUM...

... EA CUM
ÇOBOARĂ ÎN
ADÂNCUL ACESTUI
DEFILEU?!

APOI, SE LUMINĂ, SOARELE APĂRU
DIN NOU, ÎN CULOAREA FOCULUI
ȘI A SÂNGELUI...

CE... CE...
RAHAN NU VREA
SĂ YĂ ÎNCALCE
TĂRĂMUL,
„CIOCURI-
COROIAE”...
EL... EL...

DOI CONDORI URIAȘI ZBURAU DREPT SPRE „PRIZONIERUL FALEZEI”...

DUCEȚI-VĂ SĂ VÂNAȚI ÎN ALTĂ PARTE, „CIOCURI-COROIAȚE”!

ÎNAPOI!
ÎNAPOI!

FIUL LUI CRAÔ NU AVEA LA ÎNDEMÂNĂ, CA SĂ RESPINGĂ ATACUL RĂPITOARELOR, DECÂT CÂTEVA PIETRE, PE CARE LE TERMINĂ RAPID!

RAAAAH!!!

ÎNAPOI!
ÎNAPOI!

OOH!!!

ÎN TIMP CE-ȘI FEREĂ OCHII DE CIOCURI ȘI DE GHEARE, ÎȘI AMINTI O AVENTURĂ DIN TRECUT...

... SE REVĂZU ATĂRNAT DE PICIOARELE UNUI PTERODACTIL URIAȘ, TRECÂND PESTE O CASCADĂ...

... NUMAI ELE ÎL MAI POT AJUTA PE RAHAN SĂ PLECE DE PE ACEASTĂ FALEZĂ BLESTEMĂTĂ!...

RAAAAH!!!

PICIOARELE „CIOCURILOR-COROIAȚE”!

NU MAI AVEA NICI DE PIERDUT, AȘA CĂ SE PRINSE BRUSC DE PICIOARELE CELEI MAI MARI DINTRE PĂSĂRILE RĂPITOARE...

RAHAN SPERĂ CĂ AI DESTULĂ PUTERE CĂ SĂ-ȘI SUPOARĂ GREUTĂȚEA, „CIOCULI-COROIAȚI”!!!

ÎN TIMP CE PERECHEA SA SE ÎNĂLȚĂ
ÎN VĂZDUH, CONDORUL ÎMPOVĂRAT
COBORÎ BRUSC...

HEEIII...

**CEYA MAI
MULTĂ FORȚĂ,
„CIOCULE-COROIAȚI”!**

PASĂREA NU PUTEA SCĂPA DE OMUL
BINE PRINS DE PICIOARELE SALE!
BĂTEA CU PUTERE DIN ARIPI,
DAR TOT COBORĂ...

FOARTE BINE,
„CIOCULE-
COROIAȚI”!
FOARTE BINE...
ȚINE-O TOT AȘA...

BRĂȚUL MĂRII, CA UN
ȘARPE VERZUI, TRECEA
PRIN PĂDUREA CARE
SE VEDEA TOT MAI APROAPE.

RAHAN ZĂRI COLIBELE DE
PAIE ALE UNUI SAT, DINTRE
CARE UNA ÎNCĂ FUMEGA...

FĂRĂ ÎNDOIALĂ, AICI
A DAT LOVITURA AZI-
NOAPTE HOUKAI-CEA-
SĂLBATICĂ!!!

ÎNTRU TIMP...

**PRIVEȘTE ACEL
DEMON, GANANI**

PROBABIL CĂ
AȘA COBOARĂ
ȘI HOUKAI DE PE
FALEZA ÎNALTĂ
CA SĂ NE DEA
FOC LA COLIBE!

OMORĂȚI „CIOCUL-COROIAȚI”!
DAR NU-L ATINGEȚI PE OMII
AYEM NEYOIE DE EL VIU!!

... DAR PASĂREA, LOVITĂ MORTAL, MAI BĂTU O DATĂ DIN ARIPI ȘI SE LĂSĂ SĂ PLUTEASCĂ...

OOOH... „CEI-DE-JOS” NU SUNT DELOC PRIMITORI!!

ZBANG!

RAHAN NU YA MAI AVEA NICIODATĂ O ASEMENEA OCAZIE!

FIUL LUI CRAÔ ÎȘI DĂDU SEAMA CĂ SĂGETILE NU-I ERAU DESTINATE LUI...

RĂȘUNARĂ STRIGĂTE CÂND RAHAN ÎȘI DĂDU DRUMUL ÎN GOL...

FII ATENT, GANANI... DACĂ NE SCAPĂ, YRĂJITORUL SHANOK NU NE-O YA IERTA NICIODATĂ!

SHANOKI IAR SHAROKI MEREU SHANOKI...

CÂND NU O SĂ MAI YORBIM DESPRE ELII!

PLEOOSCC...

FIUL YREMURI.LOR SĂLBATICE PROBABIL CĂ-I VĂZUSE PE TINERII VĂNĂTORI... CĂCI...

NU MAI ÎTEȘI LA SUPRAFAȚĂ..

RĂUL Î. YA DUCE FĂRĂ ÎNDOIALĂ PE RAHAN PÂNĂ PE „TĂRĂMUL-FĂRĂ-ARBORI”!!!

RAUL DEVENI CURÂND PEA PUȚIN
ADÂNC CA SĂ MAI ÎNOATE ÎN EL... ATUNCI
CREZU RAHAN CĂ A
PĂTRUNS ÎNTR-UN
COȘMAR...

NUUU...
PROBABIL
CĂ RAHAN
ÎȘI PIERDE
MINTILE!

DE NECREZUT!...

PEISAJUL DEASUPRA
CĂRUIA SE AFLASE ȘI PE
CARE-L OBSERVASE TOATĂ
NOAPTEA SE SCHIMBASE
COMPLET! FALSA ÎNALȚĂ
SE ÎNĂLȚĂ, DESIGUR,
ÎN CONTINUARE...

DAR YALURILE PE CARE LE VĂZUSE
BICIUND-O... DISPĂRUSERĂ! OCEANUL
DISPĂRUSE, FĂCÂNDU-LI LOC
UNUI TĂRĂM FANTASTIC...

NEDUMERIREA LUI RAHAN
ERA DE ÎNȚELES, CĂCI NU
MAI ASISTASE NICIODATĂ
LA ACEL FENOMEN

MAREEA!

AI ÎNGHIȚIT OARE TOT
OCEANUL ÎN BĂRLOGUL TĂU,
SOARE?!

... UNDE
E? UNDE?
UNDE?...

PRUNDUL SE ÎNTINDEA ACUM CÂT YEDEA CU OCHII... STÂNCI, DESPRE CARE
NICI NU BĂNUISE CĂ EXISTAU SE ÎNĂLȚAU... OCHURI DE APĂ ȘI ÎNTINDERI
DE ALGE

FREMĂTU DE O VIAȚĂ NECUNOSCUTĂ!

SPUNE-I FIULUI TĂU
CĂ NU VISEAZĂ,
CRAȚII SPUNE-III!

ÎNARMÂNDU-SE CU UN BĂȚ DE BAMBUS,
SE AVENTURĂ CU GRIJĂ PE ACEST TĂRĂM ACOPERIT
DE MĂL, DE BANCURI DE NISIP ȘI DE ALGE.

UNDE E APA?...
O SĂ SE
ÎNTOARCĂ?!

DIN CÂND ÎN CÂND,
DERANJA CRĂBII MARI, CU
CLEȘTI PUTERNICI...

**ÎNAPOL,
„CRAAKX”!**

... SAU „PEȘȚII-ȘARPE”,
ÎNCOLĂCIȚI PE FUNDUL
OCHEIURILOR DE APĂ...

RAHAN N-A MAI
YĂZUT NICIODATĂ
UNII ATĂȚ DE MARI!

*ȚIPARI

ȘI ÎNTREBAREA ÎL CHINUA,
OBSESIVĂ... UNDE DISPĂRUSE
OCEANUL?... UNDE SE
DUSESERĂ VALURILE?...
SE VOR ÎNTOARCE?...

ÎNȚRE TIMP, DE PE FALEZA
ÎNALTĂ, ERA URMĂRIT...

ASA DECI, RAHAN A
SUPRAVIEȚUIT CĂDERII!
TREBUIE SĂ AFLĂM
DACĂ E OM SAU DEMON!...

MRRRRR...
KAHA... O SĂ
ȚI-L ADUCĂ,
HOUKAI!!!
MRRRRR...
MRRRRR...



FIUL LUI CRAÔ ÎNCREMENI DEODATĂ. CUM OCEANUL MUGEA LA ORIZONT, ÎL CUPRINSE NELINIȘTEA... ERA OARE POSIBIL CA VALURILE SĂ PLECE ȘI SĂ SE ÎNTOARCĂ, MÂNATE DE NIȘTE FORȚE NECUNOSCUTE?!...



LUI RAHAN ÎI E FRICĂ, CRAÔ!... LUI RAHAN ÎI E FRICĂĂĂĂII DĂ-I ÎNAPOI CURAJULI...

... O SĂ AI NEVOIE DE EL, „PĂR-DE-FOC”!... MRR... MRRRRRI



OOOH... KAHAI!

GĂFÂND ȘI MĂRÂIND, „OMUL-MONSTRU” ÎNAINȚA... ÎN ACEST PEISAJ FANTASTIC, ARĂȚA ȘI MAI ÎNFRICOȘĂTOR...

MRRRR... MRRRR...



LUPTA ÎNCEPU DIN NOU!

FOCUL CARE ȚI-A DEVORAT FAȚA ȚI-A ÎNTUNECAT JUDECATA, KATAI...

MRRRR...

CUM SĂ TE CONVIŢĂ RAHAN CĂ NU ÎȚI E DUȘMANI?!



MAREEA CRESCÂNDĂ ÎȘI ARUNCA VALURILE SPRE ȚĂRM... LUPTA CORP LA CORP CONTINUA ÎN SPUMA LOR...

VALURILE NE YOR ÎNGHIȚI PE AMÂNDOI!!!

... TREBUIE SĂ ÎNCETĂM, KAHAI!



ZBANGII! AAAUUUU!

RAHAN NU MAI LOVISE PROBABIL NICIODATĂ CU ATĂȚA VIGOARE!

ÎN FAȚA ÎNTOARCERII INEXPLICABILE
A APEI, CARE URCA CU O REPEZIȚIUNE
ULUITOARE, RAHAN ÎȘI STĂPÂNII FRICA...



RAHAN NU POATE
SĂ-L LASE PE
KAHA PRADĂ
VALURILOR!



DAR NU O SĂ-L
POATĂ DUCE LA
MAL... DECÂT
DACĂ... DECÂT
DACĂ...

OBSERVASE ÎN AJUN O INSULIȚĂ
ÎN LARG... NU ERA ÎNCĂ ACOPERITĂ...



CÂND KAHA
O SĂ-ȘI REVINĂ
ÎN SIMȚIRI,
O SĂ ÎNOTĂM PÂNĂ
LA MAL!

VALURILE
ACOPERISERĂ ȚĂRMUL
ȘI BICIUIAU DIN
NOU BAZA FALEZEI
ÎNALTE...



HOUKAI NU PIERDUSE
NIMIC DIN LUPTĂ...

DEMONUL CU
„PĂRUL-DE-FOC”
L-A PRINS PE
KAHA!!! DAR ÎMI
CUNOSC BINE
TATĂLI... O SĂ SCAPÉ
EL CUKYAI...



HOUKAI-CEA-SĂLBATICĂ SE ÎNȘELA ÎN
LEGĂTURĂ CU INTENȚIILE LUI RAHAN.

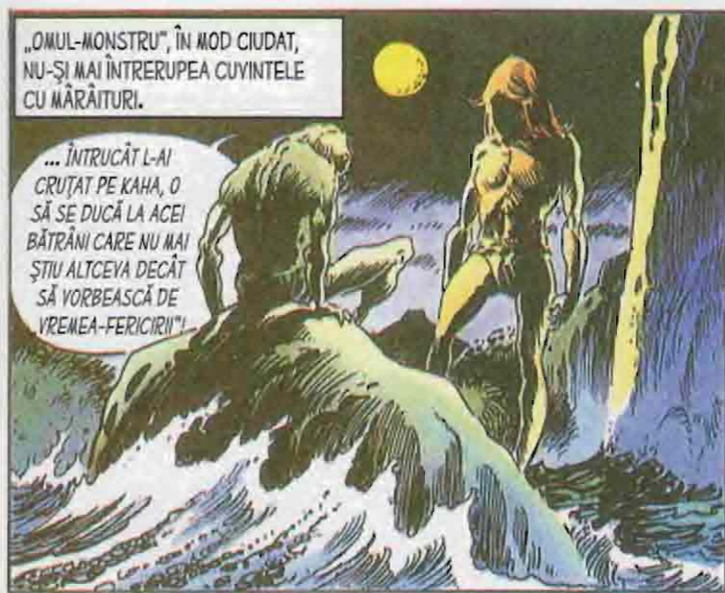
... AI FI PUTUT... MRRR... SĂ LAȘI
VALURILE SĂ-L IA PE KAHA!... MRRR...
DAR VREI SĂ-L UMILEȘTI PE KAHA
OFERINDU-I AJUTORUL
TĂU! MRRR... NU-I
AȘA?... MRR...

... SAU POATE... MRRR...
CHIAR EȘTI
YĂNĂTORUL DEVOTAT
CARE SUSȚII
CĂ EȘTI?!?!



„OMUL-MONSTRU”, ÎN MOD CIUDAT,
NU-ȘI MAI ÎNTRERUPEA CUVINTELE
CU MĂRĂITURI.

... ÎNTRUCĂȚ L-AI
CRUȚAT PE KAHĀ, O
SĂ SE DUCĂ LA ACEI
BĂTRÂNI CARE NU MAI
ȘTIU ALTCEVA DECĂȚ
SĂ VORBEASCĂ DE
VREMEA-FERICIRII!



... O SĂ O REGĂSEASCĂ PE HOUKĀ,
CARE NU SE MAI GÂNDEȘTE DECĂȚ
LA RĂZBUNAREA TĂTĂLUI EI, PE
CARE-L VENEREAZĂ...

... ȘI TOTUL VA FI CA
ÎNAINTE!... NOI NU
LE YOK DA VOIE
TINERILOR PE FALEZĂ,
IAR TINERII NU NE YOK
DA VOIE ÎN VALE!

CE PROȘTEI!
DAR SUNTEȚI DIN
ACELAȘI TRIB!



AȘA E, RAHĀNI CU
PUȚINE ANOTIMPURI
ÎN URMA...

... FIICA MEA ȘI
GANAN ÎNCĂ
SE IUBEAU!

TE
IUBESC,
GANANI...

MAI PUȚIN DECĂȚ
TE IUBESC EU PE
TINE, HOUKĀ!

SPERAM SĂ FIU
BUNIC PÂNĂ SĂ
PLEC PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”!



... DAR, VAI, A VENIT ZIUA CÂND
VRĂJITORUL SHANOK A PREȚINS CĂ
DUHURILE VOIAU SĂ-I IZGONIM PE TOȚI
BĂTRÂNI ȘI SCHILOZI!...

... AM FOST PRINTRE CEI
CARE S-AU ÎMPOTRIVIT
ACESTEI PREȚENȚII JOSNICE!
IAR SHANOK, CA SĂ DEA UN
EXEMPLU...

... A HOTĂRĂȚ SĂ-MI
DEA FOC ÎN PROPRIA-MI
COLIBĂ!...





DAR AM REUȘIT SĂ AJUNG LA BĂTRÂNII CARE SE ADĂPOSTISERĂ PE FALEZA ÎNALTĂ... MICUȚA NEA HOUKAI A FOST SINGURĂ CARE NE-A LUAT PARTEA!...



ȘI CE S-A ÎNTÂMPLAT CU GANAN? ACEL TÂNĂR FRICOS S-A PLECAT ÎN FAȚA LUI SHANOK ȘI A DEVENIT CĂPETENIA „CELOR-DE-JOS”!...

... IAR HOUKAI NU O SĂ I-O IERTE NICIODATĂ!!!



MAREA ERA ACUM LINIȘTITĂ ÎN LUMINA LUNII!...

DE CE CREZI CĂ O SĂ SE RETRAGĂ DIN NOU?!

SĂ ÎNOTĂM PÂNĂ LA MAL PÂNĂ NU SE RETRAG VALURILE DIN NOU!



FIINDCĂ AȘA FAC DE DOUĂ ORI PE ZI, DINTOTDEAUNA, ȘI AȘA VOR FACE, FĂRĂ ÎNDOIALĂ, PÂNĂ LA SFÂRȘITUL TIMPURILOR!!!!...
NOI Î SPUNEM „MARHE”!

??!



RAHAN SE GÂNDI CĂ ANUMITE MISTERE ALE NATURII VOR DEPĂȘI ÎNCĂ MULT TIMP PUTERIA DE ÎNȚELEGERE A „CELOR CE MERG ÎN PICIOARE”!

„MARHE”



... DUPĂ CE RAHAN O SĂ-L CONVINGĂ PE GONAN DE PROSTIA ACESTEI DUȘMĂNII...

... O SĂ MEARGĂ SĂ-ȘI IA ÎNĂPOI CUȚIȚUL ȘI ȘIRAGUL DE PE FALEZA ÎNALTĂ...



FOARTE SIMPLU, RAHAN!... DAR...

... DAR TU? CUM O SĂ URCI PE FALEZĂ?

... ACESTA ESTE UN SECRET PE CARE KAHHA NU ARE DREPTUL SĂ-DEZVĂLUIE!!!



MULT NOROC, RAHAN! SPER SĂ-I CONVINGI PE „CEI-DE-JOS”!



OMUL-MONSTRU DISPĂRU PRINTRE STÂNCILE HADICE...



FIUL LUI CRAO GĂSI CU UȘURINȚĂ SATUL LUI GANAN... O COLIBĂ ARDEA ÎNCĂ!...

HOUKAI A LOVIT DIN NOU ÎN NOAPTEA ASI'AI



DINTR-UN ASCUNZIȘ, ÎI OBSERVĂ ÎNDELUNG PE „CEI-DE-JOS”...

IATĂ-I, FĂRĂ ÎNDOIALĂ, PE GANAN ȘI PE VRĂJITORUL SHANOK! SURPRIZA VA FI DE PARTEA LUI RAHAN!



TROSC

VRĂJITORUL ȘI TÂNĂRA CĂPETENIE CREZURĂ CĂ FULGERUL LOVI COLIBA.

OOH

RAHAN ÎI SALUTĂ PE „CEI-DE-JOS”!!!



NU TE ATINGE DE SULIȚELE ACELEA, SHANOKIII!

CU CE DREPT VII SĂ MĂ SFIDEZI ÎN PROPRIA-MI COLIBĂ, „PĂR-DE-FOC”?!?



CU ACELAȘI DREPT DE CARE TE-AI FOLOSIT TU CA SĂ-I ALUNGI PE BĂTRÂNII DIN ACEST SAT, SILINDU-I SĂ TRĂIASCĂ PE O FALEZĂ ARIDĂ!...



AI FOST TRIMIS DE HOUKAI-CEA-SĂLBATICĂ, NU-I AȘAI?!?

SĂLBATICĂ? SĂLBATIC NU E CEL CARE ÎI ARDE DE VII, ÎN PROPRIA LOR COLIBĂ, PE CEI CARE I SE ÎMPOTRIVESC?



... DECI CE CREDE TÂNĂRA NOASTRĂ CĂPETENIER?

GANAN TĂCEA MĂLC ȘI TRĂGEA CU OCHIUL...

EUH...



HOUKAI-CEA-SĂLBATICĂ! SE PARE CĂ NU AI NUMIT-O, MEREU, PE HOUKAI ASTFEL, NU-I AȘA, GANANI

EUH...



VRĂJITORUL SE NĂPUSTI, BRUSC, AFARĂ DIN COLIBĂ...

SĂRI!
DENONUL CU „PĂRUL-DE-FOC” E ÎNĂUNTRUI DE DATA ASTA, NU TREBUIE SĂ VĂ MAI SCAPEZI!



ÎNFRUNTAREA FU BRUTALĂ
ȘI SCURTĂ... CUM SE
MULȚUMEA DOAR
SĂ PAREZE LOVITURILE...



FIUL LUI CRAO FU REPEDE
PUS LA PĂMÂNT.

NU-L OMORĂȚII
TREBUIE SĂ ȘTIE
DESPRE CALEA
SECRETĂ CARE DUCE
LA FALEZA ÎNALȚĂ!



... DACĂ REPUZĂ SĂ NE
SPUNĂ ACEST SECRET,
VA PERI LENT ÎN
„NIȘA MORȚII”!



ÎL TĂRĂRĂ PE RAHAN
SPRE O SCOBITURĂ PUȚIN
ADÂNCĂ A FALEZEI...



ZĂRI RĂMĂȘITELE MACABRE CARE ERAU
ÎMPRĂȘTIAȚE PE SOLUL CUȘTII DE GRANIT...

TROSCCCI

ȚI AUZII PE „CEI-DE-JOS” FORFOTIND,
ROSTOGOLING STÂNCII PE CARE LE UNEAU
CU AJUTORUL PIETRICELOR ȘI A LUTULUI.



... RAHAN NU VA
MAI PUTEA SĂ
RESPIRE... EL... VA
MURI SUFOCAT...



EL... NU AVEA NICIO
ARMĂ, SHAVOK... NU
MERITA UN CHIN
ATÂT DE CUMPLIT...

LINIȘTE, GANANI
O CĂPETENIE
NU DISCUTĂ
ORDINELE
VRĂJITORULUI
SĂU!



CUM VA PUTEA RAHAN SĂ DEZVĂLUIE UN SECRET PE CARE NU ÎL CUNOȘTEA!

OOOH!

BAMBUSUL PE CARE ÎL SIMȚEA SUB DEGETE ÎI DĂDU O IDEE...



... SE REVĂZU SCĂPÂND DE URMĂRIREA „CELOR-DE-LA-RĂU”, RESPIRÂND CU AJUTORUL UNEI TRESTII SCOBITE...

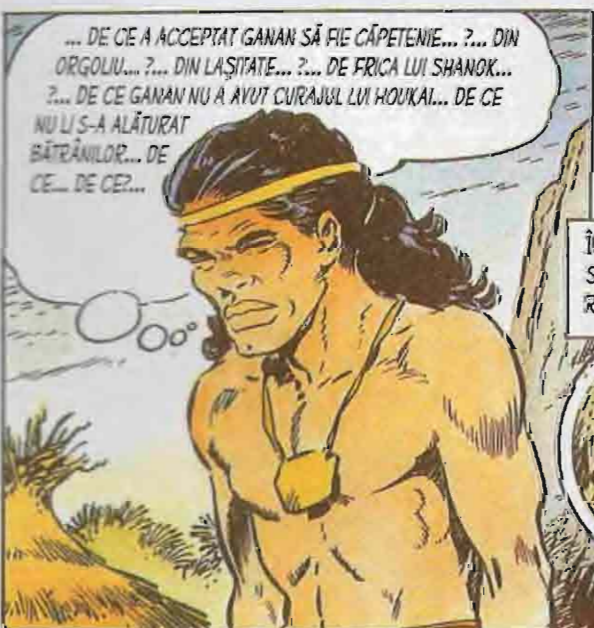


DACĂ EI NU DESCOPERĂ ACEST BAMBUS, RAHAN...

... VA PUTEA REZISTA MULT TIMP... FOARTE MULT TIMP!...



DACĂ NIMENI NU REMARCĂ CAPĂTUL BAMBUSULUI CARE STRĂPUNGEA ÎMBINAREA DE LUT, NU SE VA RAI PREOCUPA NIMENI DE CAPTIV... DOAR CĂPETENIA GANANI!



... DE CE A ACCEPTAT GANAN SĂ FIE CĂPETENIE... ?... DIN ORGOLIU... ?... DIN LAȘITATE... ?... DE FRICA LUI SHANOK... ?... DE CE GANAN NU A AVUT CURAJUL LUI HOUKAI... DE CE NU LI S-A ALĂTURAT BĂTRÂNILOR... DE CE... DE CEZ...



ÎN „NIȘA-MORTII”, BAMBUSUL NU LĂSA SĂ TREACĂ DECÂT UN IRIECEL DE AER ȘI RAHAN RESPIRA CU GREBU...

RAHAN AȘI PUTEA CU SIGURANȚĂ SĂ DĂRĂME STÂNCILE... DAR AR FI PRINSE PE LUCI!

TRECU O ZI, APOI O ALTA...
AUZEA CÂTEODATĂ O
DETUNĂTURĂ ÎNDEPĂRTATĂ...

ESTE ZGOMOTUL
VALURILOR CARE
REVIN... ZGOMOTUL LUI
„MARHE”!

ERA NEVOIE DE UN SIMȚ
ASCUȚIT AL OBSERVAȚIEI
PENTRU A FACE O ASTFEL
DE COMPARARE... RAHAN
ÎL AVEA!

ACEASTA SE AUDE
DE FIECARE DATĂ
CÂND RAZELE
SOARELUI CAD PE
ACEL CRANIU!

DESCOPERI, ASTFEL, DIN
ÎNȚĂMPANIRE, CUM ACȚIONEAZĂ
„CADRANUL SOLAR”!

... CHIAR ÎN MOMENTUL ÎN CARE
SOARELE LUMINEAZĂ CRANIUL, CĂ
**VALURILE REVIN
LA ORIZONTUL**

ÎNTRU TIMP...

FĂRĂ SĂ BEA ȘI SĂ MÂNÂNCEOUĂ
ZILE ȘI DOUĂ NOPTI, FĂRĂ SĂ POATĂ
RESPIRA... ACEST CURAJOS S-A
ALĂTURAT „UMBRELOR” FĂRĂ
A SE PLÂNGE...

AR FI TREBUIȚ SĂ ALEG O CĂPETENIE MAI
PUȚIN SENSIBILĂ DECÂT TINE, GANAN!
PRIVEȘTE CE A FĂCUT ȘI ÎN ACEASTĂ
NOAPTE NEMERNICA TA DE HOUKAI!

NU ARE MILĂ
ACȚIONEAZĂ... NE DĂ
NUMAI LOYITURII... E
TIMPUL SĂ TERMINĂM CU
EA!

... DAI... A YENIT,
CU ADEVĂRAȚ,
TIMPUL SĂ TERMINĂM
CU EA!!!



ÎN ZORII ZILEI, VEȚI ATACA
FALEZA ÎNALTĂ! INDIFERENT DE
PIERDERILE VOASTRE.

... NU VEȚI REVENI ÎNAINTE
DE A-I FI NIMICIT PE HOUKAI
ȘI SCURSURILE EI DE
OAMENII PÂNĂ LA ULTIMULII!

!?!?

NUUUU!



RAA AHAA !!

DE SUB STÂNCILE CARE
I ALCĂTUISERĂ CAVOUL,
ÎMPRĂȘTIAȚE ÎN MOD VIOLENT,
APĂRU CEL PE CARE TOATĂ LUMEA
IL CREDEA PLECAT LA „UMBRE”!...

NU SPUNEAI TU, SHANOK,
CĂ DOAR SPIRITUL POATE
SCĂPA CHINURILOR
MORĂNTULUI?

... ȘI CEI MAI CURAJOȘI
RĂMĂSERĂ ÎMPIETRIȚI!

EUHH...



RAHAN ȘTIE CĂ VRĂITORUL
SHANOK VREA SĂ VĂ TRIMȚĂ
ÎNTR-O LUIPTĂ FRATRICIDĂ
ÎMPOTRIVA „CELORE-DE-SUS”!...

**VEȚI REFUZA
ACEASTĂ LUIPTĂ!!!**



AȚI GREȘIT CĂ I-AȚI
ALUNGAT PE BĂTRÂNII
TRIBULUI, IAR HOUKAI
GREȘEȘTE PENTRU CĂ
SE RĂZBUNĂ PE VOI! CUM
SPUNEA SHANOK:...

"... E TIMPUL SĂ
TERMINĂM"!!!



RAHAN VĂ PROPUNE SĂ ÎNCHEIAȚI ACEST
CONFLICT FĂRĂ SFÂRȘIT PRINTR-UN DUEL...
UN DUEL ÎNTRE CELE DOUĂ CĂPETENII,
HOUKAI ȘI GANANI O LUPTĂ CINSTITĂ
ȘI FĂRĂ ARME!



... **DACĂ GANANI CĂȘTIGĂ,**
BĂTRÂNII YOR PLECĂ DE
PE FALEZA ÎNALTĂ PENTRU
TOTDEAUNA! DAR
DACĂ CĂȘTIGĂ HOUKAI,
II YEȚI LĂSA PE BĂTRĂNI SĂ
REVINĂ PRINTRE VOI CĂ ÎN
„VREMEA-FERICIRII”!



IDEEA ERA SIMPLĂ ȘI PUTEA PUNE CAPĂT
CONFLICTULUI CARE ÎMPĂRȚEA TRIBUL...
A FOST APLAUDATĂ DE TOȚI...

... MAI PUȚIN DE SHANOK CARE ÎNCERCĂ
SĂ SE OPUNĂ...



O LUPTĂ DREAPTA!...
DREAPTA???

DA, AȘA E! RAHAN A
UITAT CĂ ACEST CUVÂNT
NU ARE NICIO NOIMĂ
PENTRU SHANOK!!!



O LUPTĂ ÎNTRE UN VÂNĂTOR PUTERNIC
ȘI... O FEMEIEI DAR NU S-A MAI VĂZUT
AȘA CEVA NICIODATĂ!!!

ATUNCI...
SE VA VEDEA!!!

MAI TÂRZIU...

... OARE BĂTRÂNII VOR
ACCEPTA IDEEA LUI RAHAN
CU ACELAȘI ENTUZIASM?
HUM... NIMIC NU E MAI PUȚIN
PROBABIL!

BĂTRÂNI VIGILENȚI PĂZEAU PODUL
ÎNTINS PE JUMĂTATE.

HOUKAI APĂRU FOARTE
REPEDE...

I-AI CRUȚAT
VIAȚA TATĂLUI
MEU, „PĂR-
DE-FOC”... DE
ACEEA, SUNT
BUCUROASĂ SĂ
TE REVĂD VIU...

FĂRĂ ÎNDOIALĂ, VII
SĂ CAUȚI ASTEA!?

HOUKAI, MICA SĂLBATICĂ, SE
JUCA CU ȘIRAGUL DE GHEARE
ȘI CU CUȚITUL DE FILDEȘ...

DA, RAHAN VINE SĂ LE IAL... VINE ȘI SĂ VĂ
FACĂ O PROPUNERE CARE POATE READUCE
ÎNȚELEGEREA ÎNTRE AI TĂI ȘI „CEI-DE-JOS”!

... VEI PUTEA SĂ-L ÎNFRUNȚI
PE GANAN ÎNTR-O LUPȚĂ
CINSTITĂ CARE VĂ DECID...

SĂ-L ÎNFRUNT PE ACEST
FRICOSI? E ÎNCĂ O
CAPCANĂ A „CELOR-DE-
JOS”! ȘI TU EȘTI LA FEL DE
PREFĂCUT CA ȘI EI!...

NU EȘTI DEAN SĂ
PORȚI ACEST ȘIRAG
ȘI ACEST CUȚIT!

**NU FACE ASTA,
HOUKAI!**

MICA SĂLBATICĂ VA
ARUNCA CUȚITUL ȘI
COLIERUL ÎN HĂU!



RAAAHAA!

... PRINZÂNDU-SE DE EL LA TIMP!

CU UN SALT EXTRAORDINAR, RAHAN SE ARUNCĂ SPRE POD...



ERA LA MILA BĂTRÂNILOR CARE ÎȘI ÎNCORDAU ARCURILE...

AH! AH! AH!
NE-AR FI FOARTE UȘOR SĂ SCĂPĂM DE TINE!



DAR PENTRU CĂ PARI GATA SĂ FACI ORICE PENTRU A RECUPERA ACESTE RELICIE...
VINO SĂ LE IEI DE AICI!
TĂRĂȘTE-TE, TĂRĂȘTE-TE, TĂRĂȘTE-TE!



HAI, RAHAN... TĂRĂȘTE-TE... CA UN ȘARPE... TĂRĂȘTE-TE...

MICII SĂLBATICE PĂREA CĂ ÎI FACE PLĂCERE SĂ-L UMILEASCĂ PE FIUL LUI CRAÔ...



... ÎNCĂ UN EFORT, RAHAN... DACĂ NU...

RAHAN PRESIMȚI CĂ, FATA, CU VÂRFUL PICIORULUI, ÎI VA ARUNCA ARMA ÎN HĂU...



NU ÎI LĂSĂ TIMPULI...

DESTUL CU JOACA CU RAHAN, HOUKA!

RAAAHAA!



LUPTA CORP LA CORP PĂREA COMPLET
INEGALĂ, ȘI TOTUȘI...

FOARTE BINE...
FOARTE BINE, „PĂR-
DE-FOC“!... DAR NU
S-A TERMINAT...



... O SĂ VEZI CĂ NU E
DE-AJUNS SĂ FII MARE ȘI
PUTERNIC CA SĂ O ÎNVIŢI
PE NICUȚA MEA HOUKAI!...
FOARTE BINE, AȘA!...
BRAVO!...



„OMUL-MONSTRU“ SĂREA
ÎN SUS DE BUCURIE,
ÎNCURĂJĂNDU-I ȘI PE RAHAN
ȘI PE FIICA LUI!...

BRAVO,
HOUKAI!...

ZBANGGI!

AAAAUUU!



FIUL LUI CRAŌ NU-ȘI REVENI ÎN SIMȚIRI DECĂT
DUPĂ O CLIPĂ!...

MERIȚI SĂ-ȚI IEI ARMA
ÎNAPOI, „PĂR-DE-FOC“!
AI LUPTAT BINE!...

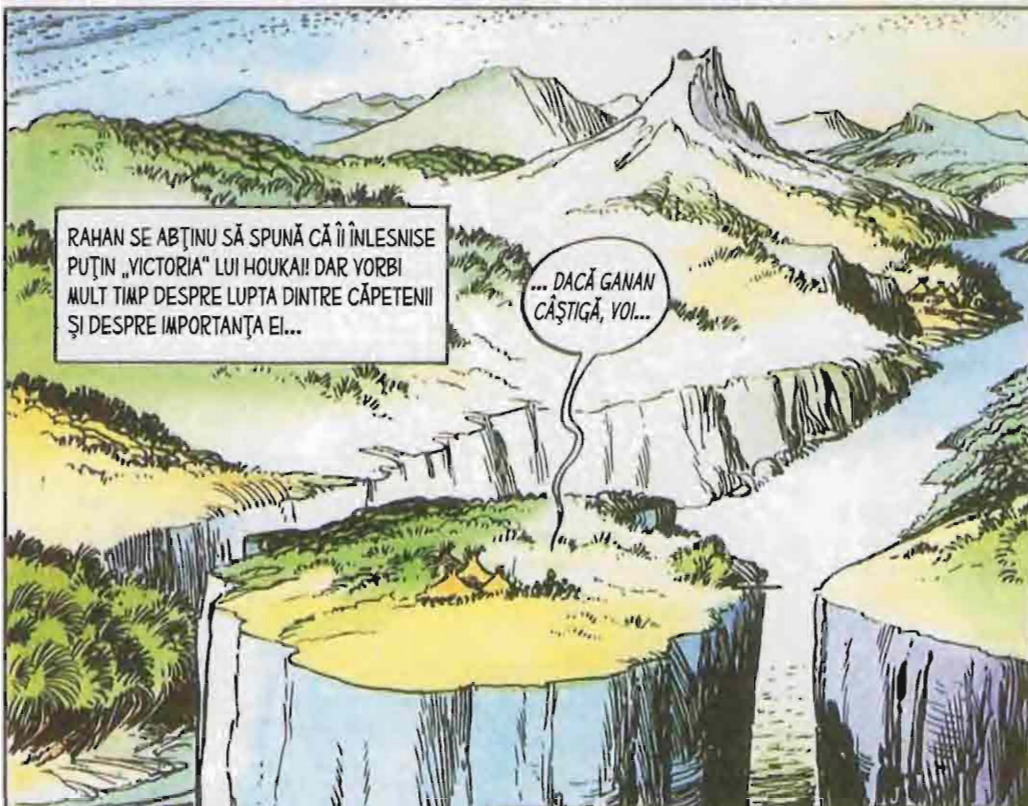


... DAR CE ȘANSE AVEAI!... NICI UNUL
DINTRE VĂNĂTORII NOȘTRI
N-A FOST NICIODĂTĂ SĂ O
ÎNVIȚI PE NICUȚA MEA HOUKAI!...



**ATUNCI, E UN MOTIV ÎN PLUS CĂ SĂ
ACCEPTE SĂ-L ÎNFRUNTE PE GANAN
ÎN LUPTĂ DREAPTĂ!**

TOTI ÎNȚELESERĂ
GREȘIT ZĂMBETUL
SCHIȚAT DE RAHAN!

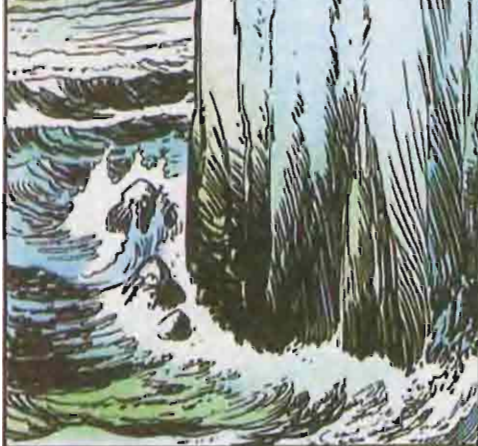


RAHAN SE ABȚINU SĂ SPUNĂ CĂ Î ÎNLESNISE PUȚIN „VICTORIA” LUI HOUKAI! DAR VORBI MULT TIMP DESPRE LUPTA DINTRE CĂPETENII ȘI DESPRE IMPORTANȚA EI...

... DACĂ GANAN CĂȘTIGĂ, VOI...



... VA TREBUI SĂ PĂRĂȘIȚI FĂLEA ÎNALTĂ... DAR, DACĂ PIERDE... ȘI VA PIERDEI... VĂ VEȚI ÎNTOARCE ÎN VALE...



... ȘI „VREMEA-FERICIRII” SE YA ÎNTOARCE, ÎN SFĂRȘITII CE... CE PĂRERE AI, HOUKAI?!

TOTI TĂCURĂ, AȘTEPTÂND RĂSPUNSUL MICUȚEI SĂLBATICE.

RĂSPUNSUL VENI... CLAR ȘI RĂSPICAT!...



MĂ VOI LUPTA CU GANAN PE PLAJA MARE, MĂINE, CHIAZ ATUNCI CÂND APA YA REÎNCEPE SĂ CREASCĂ!



DU-TE, „PĂR-DE-FOC”! DU-TE ȘI SPUNE-LE „CELOR-DE-JOS” CĂ HOUKAI SE YA LUPTA ȘI IL YA ÎNVIINGE PE ȘEFUL LORIII!



... ȘI... ȘI DACĂ VEȚI FI ÎNVINSĂ?...

HOUKAI NU E NICIODATĂ ÎNVINSĂ! NU-I AȘA, RAHAN?!...

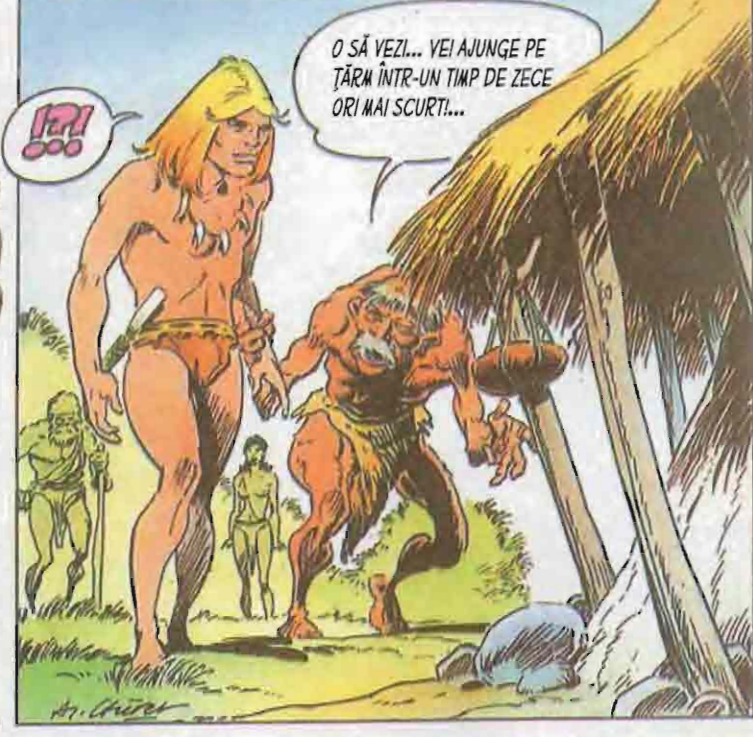
AAA...

NIMENI NU PUTEA SPUNE ATUNCI CARE, DINTRE FIIII CĂRĂȘI ȘI „MICA SĂLBATICĂ”, AVEA PRIVIREA NA NAUȚĂRĂ...

DACĂ VEI ÎNVIŢE, ATUNCI
NE VOM ÎNTOARCE ÎN VALE!
DECI PUTEM
SĂ-I DEZYĂLUIM LUI
RAHAN SECRETUL
FALEZEIIII



O SĂ VEZI... VEI AJUNGE PE
TĂRM ÎNTR-UN TIMP DE ZECE
ORI MAI SCURT!...



ÎNĂUNTRUL COLIBEI
LUI HOUKAI,
„OMUL-MONSTRU”
DECHISE O TRAPĂ
DE BAMBUS...



ACEASTĂ SCOBITURĂ
ÎN STÂNCĂ EXISTĂ
DINTOTDEAUNA... DAR NOI
AM PUS TREPTELE DE-A
LUNGUL ANOTIMPURILOR!...



... DUPĂ CE VEI NUMĂRA DE ZECE ORI
ATĂTEA TREPTE CĂTE DEGETE AI LA
AMBELE MĂINI... VEI VEDEA UN LAC MIC...
YA TREBUI SĂ SARI ÎN EL...
CA SĂ ESI DIN FALEZĂ!



AVEM ÎNCREDERE
ÎN TINE CĂ O SĂ AI
GRĂVĂ SĂ FIE O LUPTĂ
DREAPTĂ!



RAHAN O SĂ AIBĂ
GRĂVĂ, KAHAI!



DECI AȘA, PRIN MĂRUNTAIELE FALEZEI COBORA HOUKAI CA SĂ DEA FOC LA COLIBE...

... ÎN NOPTILE CU LUNĂ ROTUNDĂ! ȘI SE ÎNTORCEA FĂRĂ SĂ FIE VĂZUTĂ NICIODATĂ!



... CĂTĂ TENACITATE! CĂTĂ RĂBDAPE LE-A TREBUI BĂTRĂNILOR CA SĂ FIXEZE ACESTE BEȚE DE BAMBUȘ!

CĂND NIȘTE PLESCĂITURI ÎI ANUNȚĂRĂ LACUL...

... VĂZU APELE ÎNTUNEcate... O STÂNCĂ NETEDĂ, PE CARE ERAU ÎNFIPT CĂTEVA TORȚE STINSE...



NUMĂRASE DE MAI MULTE ORI DEGETELE DE LA AMBELE MĂINI...



ACI ÎȘI LASĂ TORȚELE... LE GĂSESC LA ÎNTOARCERE!

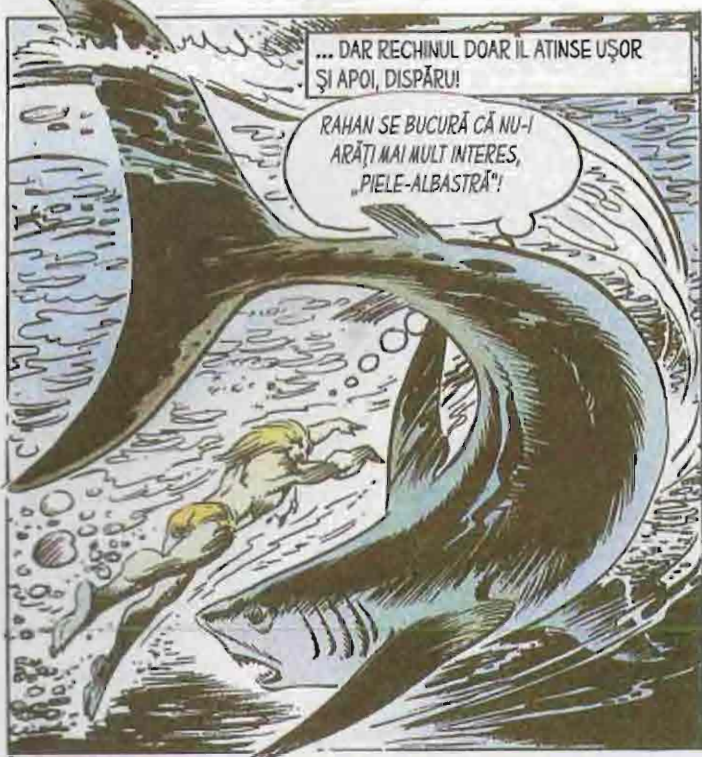
PAIELE USCATE ȘI „PIETRELE-DE-FOC” ÎI ADEVEREAU BĂNUIALA.



O LUCIRE ALBĂSTRUIE, DATĂ DE LUMINA DE AFARĂ, ÎI ARĂTA IEȘIREA DIN ACEA NICĂ PEȘTERĂ SUBTERANĂ...



FIUL LUI CĂRĂ SĂRI ÎNAINTE SĂ OBSERVE ÎNOTĂTOAREA DORSALĂ A UNUI RECHIN CARE DĂDEA TÂRCOALE...



... DAR RECHINUL DOAR IL ATINSE UȘOR ȘI APOI, DISPĂRU!

RAHAN SE BUCURĂ CĂ NU-I ARĂȚI MAI MULT INTERES, „PIELE-ALBASTRĂ”!



STRECURĂNDU-SE PE SUB STÂNCĂ, RAHAN URCĂ SPRE SUPRAFAȚA APEI, CARE SCÂNTEIA ÎN LUMINA SOARELUI...



OOOH... CÂND „MARHE” CREȘTE, INTRAREA ÎN FALEZĂ E, CU SIGURANȚĂ, DE NEGĂSIT!



... „CEI-DE-JOS” ÎL AȘTEPTAU CU NERĂBDARE SĂ SE ÎNTOARCA...

DECI, „PĂR-DE-FOC”? CUM A PRIMIT HOUKAI IDEEA UNEI LUPTE DREPTE?!



HOUKAI VA LUPȚA CU GANAN PE PLAJA MARE, MÂINE, CHIAȚI ATUNCI CÂND APA VA REÎNCEPE SĂ CREASCĂ!

!?



... CHIAȚI ATUNCI CÂND APA VA REÎNCEPE SĂ CREASCĂ?... DAR CUM VOM ȘTI CÂND?



VA ȘTI RAHANI IAR STRIGĂȚUL LUI! YA DA SENNALUL DE LUPȚĂIII!



TOATĂ NOAPTEA,
VRĂJITORUL ÎSI
MANIFESTĂ FURIA...

TREBUIE
SĂ CĂȘTIGI
ACEASTĂ
LUPTĂ, GANAN!
TREBUIE!

DA,
SHANOK,
DA...



HMM...
RAHAN SPERĂ CĂ
NU S-A ÎNȘELATI



... ȘI SE LUMINĂ DE ZI... ȘI RĂSĂRI
SOARELE, URCĂ PE CER, URCĂ,
URCĂ...

... ÎNCĂ...



... DOAR CĂTEVA CLUPE...
ÎNCĂ PUȚIN...

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE RECONSTITUISE
CU EXACTITATE ÎMPREJURAREA DIN AJUN...
ACELEAȘI STÂNCI... ACELAȘI BĂȚ DE
BAMBUS... ACELAȘI CRANIU...

... ATENȚIE... MICUL „OCHI-
DE-SOARE” SE VA AȘEZA
PE FRUNTE... GATA!...



STRIGĂTUL DE LUPTĂ
ȘI PRIMELE MUGETE
ALE VALURILOR CARE
CREȘTEAU
SE AMESTECARĂ!

RAAAHAA!



CEI-DE-JOS"
SE ADUNASERĂ PE ȚĂRML DOMINAT DE „CEI-
DE-SUS”, ÎNGRĂMĂDIȚI!



SINGUR ȘI FĂRĂ ARMĂ, GANAN
ÎNAINȚĂ PE PLAJA MARE...



... LA CAPĂTUL CĂREIA APĂRU, PARCĂ ȚĂȘNIND
DINTRE STÂNCI, HOUKAI-CEA-SĂLBATICĂ!
ȘI EA ERA SINGURĂ ȘI FĂRĂ ARMĂ...



ÎN TIMP CE „ȘEFII” MERGEAU ÎNCET UNUL CĂTRE CELĂLALT CA SĂ POARTE LUPTA HOTĂRĂTOARE...

UNDE E SHANOK?!

UNDE S-A ASCUNS ACEST VICLEAN?!



RAHAN ÎL VĂZU DEODATĂ PE VRĂJITOR... ASCUNS DUPĂ O STÂNCĂ...

VAI DACĂ ACEST TRĂDĂTOR O UCIDE PE HOUKAI, DUSHMÂNIA DINTRE TINERI ȘI BĂTRÂNI NU SE VA SFÂRȘI NICIODATĂ... NICIODATĂ!

FIUL LUI CRAO SE NĂPUSTI ASUPRA LUI SHQOK CA UN VULTUR ASUPRA PRĂZII SALE!



... ÎNTIND-O CU ATENȚIE PE „MICA SĂLBATICĂ”!



LAȘULE!

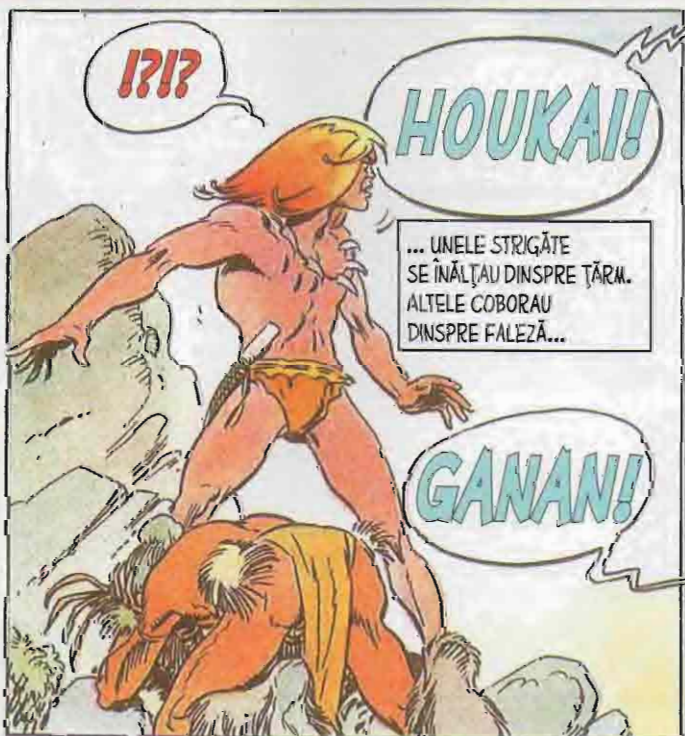
RĂREORI LOVISE RAHAN UN OM CU ATĂTA PUTERE...

IRI?

HOUKAI!

... UNELE STRIGĂTE SE ÎNĂLȚAU DINSPRE ȚĂRM. ALTELE COBORAU DINSPRE FALEZĂ...

GANAN!



ÎNLĂNȚUIȚI CU FURIE, HOUKAI ȘI GANAN SE ROSTOGOLEAU PE PLAJĂ ȘI NIMENI NU-I PUTEA AUZI...

TE URĂSC,
GANANI TE
URĂSCI

TACI, VIPERĂ!...
TACII

... AU TRECUT ATĂTEA
ANOTIMPURI!... DE CE...
NU AI RĂMAS... LĂNGĂ
MINE, HOUKAI?!

... ȘI TU... DE CE NU
TE-AI ALĂTURAT...
BĂTRĂNILOR?!

... ERA... ERA NEVOIE
DE UN ȘEF CARE SĂ-I
CUMPĂNEASCĂ...
PUTEREA LUI SHANOKI...

... DAR ERA NEVOIE... ȘI DE TINERI
CARE SĂ-I AJUTE PE BĂTRĂNI...
SĂ SUPRAVIEȚUIASCĂ, GANANI!

GANAN ȘI HOUKAI PRELUAU
ȘI PIERDEAU AVANTAJUL
PE RÂND... ȘI...

RAHAN ERA
ÎNGRJORAT.

HMM... DARE
RAHAN A JUDECAT,
A APRECIAT
GREȘIT CUM STAU
LUCRURILE?!

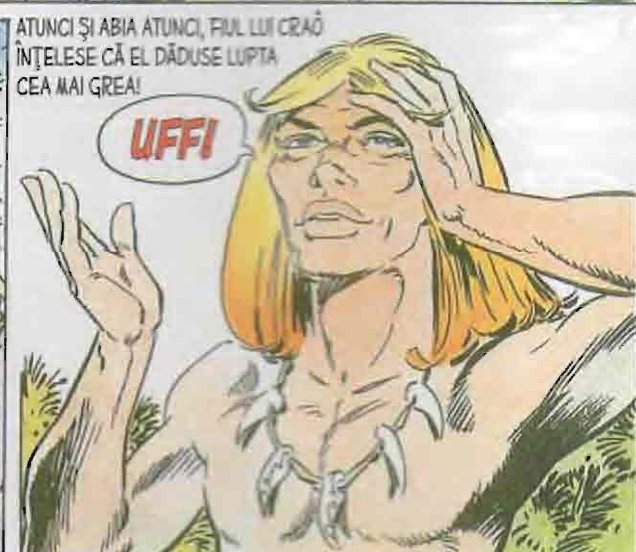
... DESEORI,
TE-AM...

... URÂT, HOUKAI!...

TU... NU VEI ȘTI
NICIODATĂ... CÂT TE-AM
DISPREȚUIT, GANANI...

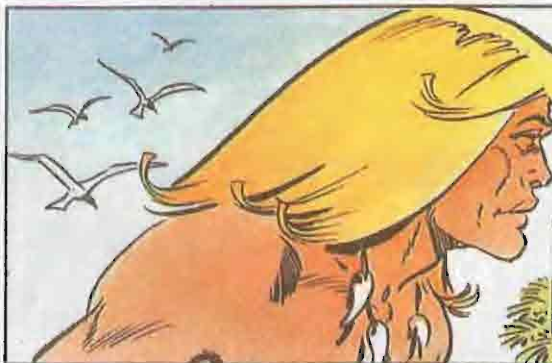
... ȘI TOTUȘI, TE
JUBEAM, HOUKAI!...

... DAR MAI PUȚIN
DECÂT... TE JUBEAM EU
PE TINE, GANANI!...



DA... FIUL LUI CRAÔ ÎNVINSE!
MIZASE TOTUL PE IUBIRE...
ȘI IUBIREA TRIUMFĂ!!!

... ÎN FOND... ȘI
DACĂ A ÎNVIINS
RAHANI...



AVÂNTUL ȘI PUTEREA
TINERILOR... EXPERIENȚA
ȘI ÎNȚELEPCIUNEA
BĂTRÂNILOR...

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE ERA SIGUR
CĂ, PENTRU ACEL TRIB ÎMPĂCAT, „VREMEA-
FERICIRII” AVEA SĂ SE ÎNTOARCĂ REPEDE!

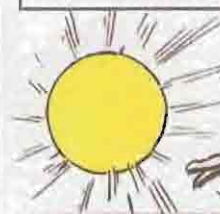


NICI NU LE MAI ATRASE ATENȚIA ASUPRA FUGII
LUI SHANOK-CEL-VICLEAN, CARE, ACOLO, JOS,
NU AVEA PICIOARELE
DESTUL DE LUNGI CA SĂ
AJUNGĂ... LA ALTE
ORIZONTURI!

HAI HAI!
HA!...
HA!...



APOI ÎI ADRESĂ SOARELUI
UN SALUT SCURT, COMPLICE...



YEZ!... CĂUȚUL
E DE ACORD
CU RAHANI

ACEASTĂ AVENTURĂ, ÎNTR-ADEVĂR,
NU FUSESE DECÂT UN RĂGAZ... IAR
CĂUTAREA LUI AVEA SĂ REÎNCEPĂ
CURÂND, ÎMPINGÂNDU-L SPRE
STRĂLUCITORUL ȘI INACCESIBILUL
„BĂRLOG AL SOARELUI”!...



DIN NUMĂRUL URMĂTOR

UMBRA-CARE-
GÂNDEȘTE



RAHAN UCIGAȘUL

 editura
Adevărul
holding

Divizia CARTE

Director: *Daniel Eberhat*
Director executiv: *Carmen Dincă*
Director proiect: *Maria Florică*
Traducere: *Ana-Maria Stănicu*
Redactor: *Iustina Croitoru*
Tehnoredactare: *Claudia Ionescu*
Corectură: *Eugenia Oprea*

 **RAHAN**

© Roger Lécureux, Jean-François Lécureux,
André Chéret
ISSN 1842 - 7235
Publicație tipărită la: *Infopress Group*

Comenzi la:
carte@adevarul.ro; www.adevarulshop.ro
Telefon: 021.407.76.38, 021.407.76.51;
Fax: 021.407.76.42

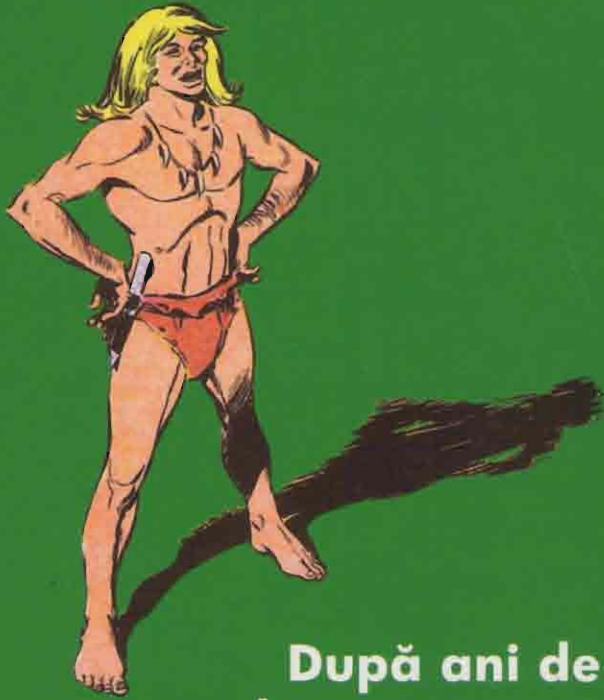
S.C. Adevărul Holding S.R.L.
Str. Fabrica de Glucoză nr. 21, sector 2, București
Director general: *Peter L. Imre*
Director general adjuncț: *Andrei Ștefan*



www.adevarulshop.ro



Comandă online
cărțile,
muzica
și filmele preferate



După ani de peregrinări prin lumea cea mare și după atâtea și-atâtea aventuri, Rahan a ajuns să-i cunoască bine pe frații lui, să le știe deopotrivă calitățile și slăbiciunile. Însă „cele ce merg în picioare”, surorile sale, adesea mai curajoase, mai agere și mai viclene ca bărbații, îi rezervă încă multe surprize.